

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

號七八六四壹第
英二幣港貨零份每

三〇〇分合壹元/五五五分合壹元五角/九八五分合壹元九角五分
一九五五年一月一日至一九五六年十二月三十一日有效

半張六紙出日今

公限有報日審華印承及行發

休維審司總

一八〇九一二總網本
七六八二二一分區中：話電

九四七〇四八分區分

城〇奇街對李德何君：北地肚肺
行領人垂黃有下局址：處分因
一、廣七人華街：處辦局內
三號四冊路三路山中山：館，處
分區各門牌

從速實現聯防

應付英軍撤出後可能發生危機

[illegible][illegible]

中共在雲南上空 擊落美機

1. **THE**

左派大搞三天三夜亦感疲乏

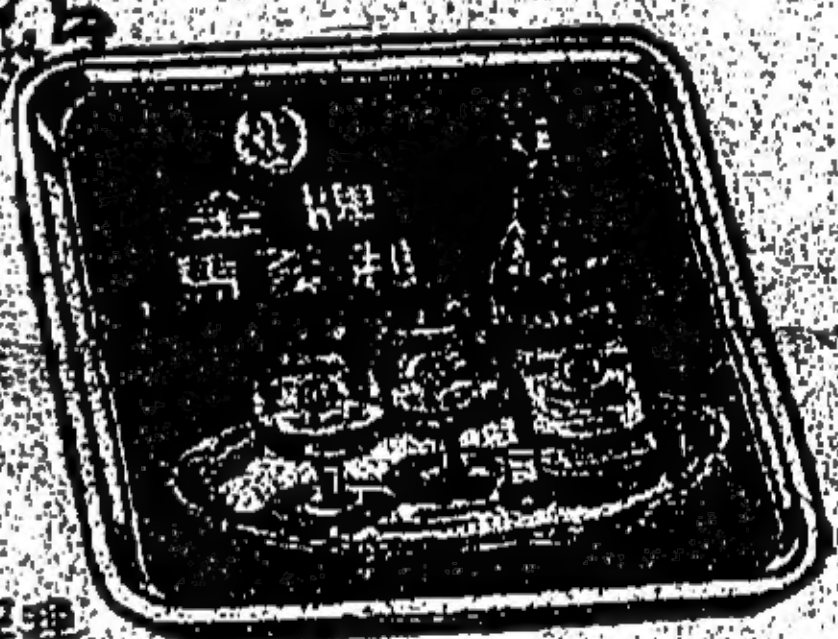
[illegible]

金牌

V.S.O.P.
威蘭地酒



**隨贈
精美酒盆一個**
多買多送 送完為止



總經理
天祥洋行

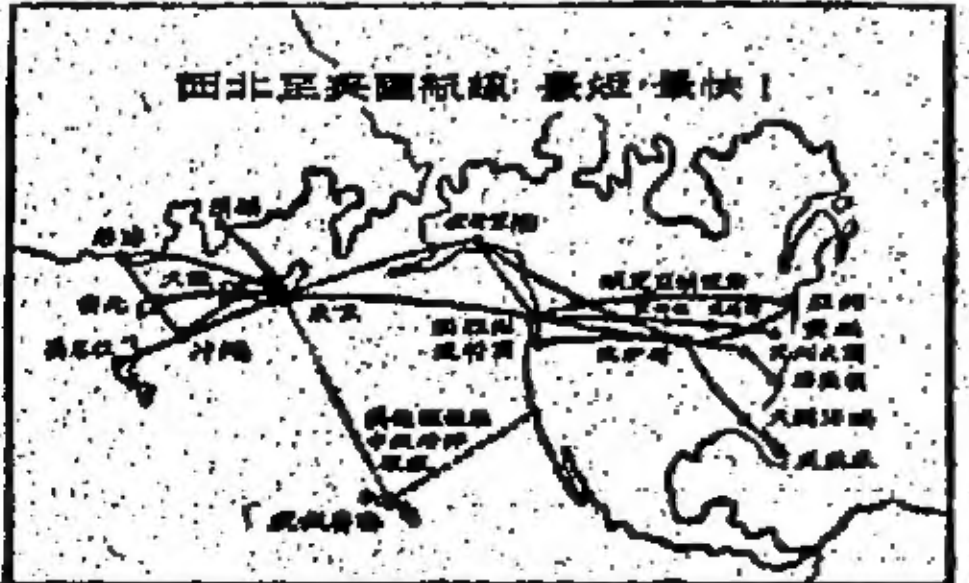
**乘西北
原機直線飛紐約**
不換機·最快捷·最省時



(紐約夜景)



西北豪華噴射客機每日上午九時十五分由香港起飛，飛經東京、直達紐約，中途不換機，省卻無數麻煩。直線飛行，不繞經太平洋，航程短，更快，更省時，機上空中小姐招待，慈歡更添。



訂座或詳情請洽各大旅行社或...
西北航空公司
香港干諾道中二十三號植生行
電話：二四三〇六一

36-39 傍海城地尼堅

六層新型貨倉出租

每層壹萬伍仟呎可分間出租
貨運升降機六部
樓底高十八呎及十三呎
負重每呎250/450磅
租值相宜請駕臨參觀或電
240051東亞銀行租務部洽租

天海

酒樓夜總會

食過 海天 遊過 海運 天天 計運

春	發	夜	國
客	財	飯	年

會舞歡狂夜之財新

(勞陸抽、朝曉流) 元六八日
價加、晚開演三

唱主聲長山小絲銀花、醉綠屏

慶生店出山到連來本日也
戲新院松安慈后海下往後謂
英加上美華歌館搭酒天海上來
三月度大氣節過天失夫九

八月一〇七六一二九七〇六：話電座
市南的有戲院：藝德、樓上、樓下

香港台灣民生物產有限公司

增設北角分店本月廿一日開業

本公司專售台灣各種優美物產，自開業以來，辱承各界人士愛護，業務蒸蒸日上，除已在九龍彌敦道東英大廈面向加連威老道擴充門市部外，現為方便香港方面顧客起見，特在北角英皇道一三五號至一四三號民衆大廈（皇都戲院附近）樓下全座增設香港北角分店，茲定於本月廿一日開始營業。為酬謝各界愛護盛意，本公司所屬九龍東英大廈總公司、北角分店、灣仔分域街東城商場禮品部均設有特價品。優待嘉賓，敬請光臨惠顧。

（特價優待貨品由元月廿一日起至廿九日止）

九龍東英大廈總公司：
每日上午十時至下午八時半
北角英皇道分店：
每日上午十時半至下午八時半

香港
台灣民生物產有限公司謹啓

電話：
(九龍) 六七六九一六 六七六九一零
(北角) 七一一八四零五 七一一八四九四

樂信工廠大廈

九龍荳灣柴灣角街
荳灣工業中心

用即買即紙伙入有已

折五八有另元餘廿呎每積面用實

附註
分元廉貨男
期租價倉有

運輪 九龍 公泰 十八 十二 由二千 呎全部 總面 樂灣角街 成企業公 相連海邊 吉地五萬 租每呎 價每尺二 付款歐印

快貨碼頭 吹半 吹半 餘尺 可以 四十 二十九號 二一〇四 公司 深水餘 州餘 毛餘 面餘

華僑日報
出版
香港法律彙編
包羅萬有·檢查便利·宜置案頭
四元五角
三元五角
二元五角
一元五角
特刊
專蒙翻譯文通俗易
讀者諸君
期星八折

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大

企圖獨霸世界

煽動美國蘇聯發動核子戰爭

南博一役政府軍傷亡千人

【中央社南京二十日電】中央社南京二十日電：南博一役，政府軍傷亡千人。此役發生於二十日，地點在南博一帶。政府軍與敵激戰，敵傷亡甚重。政府軍亦受重大傷亡，傷亡人數已達千人。此役發生後，敵方已向北撤退。政府軍正追擊中。

（中央社南京二十日電）中央社南京二十日電：南博一役，政府軍傷亡千人。此役發生於二十日，地點在南博一帶。政府軍與敵激戰，敵傷亡甚重。政府軍亦受重大傷亡，傷亡人數已達千人。此役發生後，敵方已向北撤退。政府軍正追擊中。

中國人數千年前發明踢足球

【中央社南京二十日電】中央社南京二十日電：中國人數千年前發明踢足球。據考古學家發現，中國早在數千年前就有踢足球的遊戲。這說明中國文化對世界體育運動有著深遠的影響。

星馬的危機

李文

英軍撤退遠東

星馬的危機，是當前東南亞局勢的一個重要組成部分。英軍在遠東的撤退，使得星馬地區的局勢更加緊張。我們必須密切關注這一地區的動向，以維護我國的安全和利益。

星馬的危機

星馬的危機，是當前東南亞局勢的一個重要組成部分。英軍在遠東的撤退，使得星馬地區的局勢更加緊張。我們必須密切關注這一地區的動向，以維護我國的安全和利益。

星馬的危機

星馬的危機，是當前東南亞局勢的一個重要組成部分。英軍在遠東的撤退，使得星馬地區的局勢更加緊張。我們必須密切關注這一地區的動向，以維護我國的安全和利益。

星馬的危機

星馬的危機，是當前東南亞局勢的一個重要組成部分。英軍在遠東的撤退，使得星馬地區的局勢更加緊張。我們必須密切關注這一地區的動向，以維護我國的安全和利益。

紐約時報盛讚 進步經濟中國

【中央社紐約二十日電】紐約時報盛讚進步經濟中國。該報在二十日的社論中指出，中國在過去幾年中取得了巨大的經濟進步，這將為中國的繁榮和穩定奠定堅實的基礎。

紐約時報盛讚 進步經濟中國

紐約時報盛讚進步經濟中國。該報在二十日的社論中指出，中國在過去幾年中取得了巨大的經濟進步，這將為中國的繁榮和穩定奠定堅實的基礎。

紐約時報盛讚 進步經濟中國

紐約時報盛讚進步經濟中國。該報在二十日的社論中指出，中國在過去幾年中取得了巨大的經濟進步，這將為中國的繁榮和穩定奠定堅實的基礎。

紐約時報盛讚 進步經濟中國

紐約時報盛讚進步經濟中國。該報在二十日的社論中指出，中國在過去幾年中取得了巨大的經濟進步，這將為中國的繁榮和穩定奠定堅實的基礎。

美總統向國會 發表國情咨文

闡明內外形勢及美國政策

【華盛頓二十日電】美國總統杜魯門於二十日向國會發表國情咨文。咨文中闡明了當前的國內外形勢，並闡述了美國政府的政策。杜魯門強調，美國將繼續致力於維護世界和平與穩定，並支持各國人民的自由與民主。

美更換國防部長

對越政策不變

【華盛頓二十日電】美國政府宣佈更換國防部長。新任國防部長將繼續執行現行的對越政策，確保美國在東南亞地區的戰略利益。這一舉措被視為美國政府對其對外政策的一項重大調整。

北越停止軍事行動

美機立即停止炸北越

【河內二十日電】北越政府宣佈停止軍事行動。同時，美國政府也宣佈立即停止對北越的轟炸。這一舉措被視為雙方在解決越南問題上邁出的重要一步。

留美學人動態

中美文教簡報

【本報訊】留美學人動態。本報記者採訪了多位留美學者，了解他們在美國的學習和生活情況。此外，本報還編纂了中美文教簡報，彙集了近期中美兩國在教育、文化、科學等領域的交流動態。

留美學人動態

中美文教簡報

留美學人動態。本報記者採訪了多位留美學者，了解他們在美國的學習和生活情況。此外，本報還編纂了中美文教簡報，彙集了近期中美兩國在教育、文化、科學等領域的交流動態。

留美學人動態

中美文教簡報

留美學人動態。本報記者採訪了多位留美學者，了解他們在美國的學習和生活情況。此外，本報還編纂了中美文教簡報，彙集了近期中美兩國在教育、文化、科學等領域的交流動態。

臺灣發展計劃簡圖

地理形勢

粵沿海地處未開闢，新理元曉其土地之利。因戶有沿海墾地一帶為可資利用的平地，其地形勢陡斜，不宜於建設；況且南面山披至是不平區，沿海岸佈住戶煙如要填海或開設半山區，須先行大規模濬灌。還有，潮漲時，受秋隆海關節及緩而港內浪瀾的作用，故愛狹窄灣口可作填海之用也。

是古詩經「大


故此在山坡地帶已發出多處
建學校。此外，加醫院，

綠區地帶，栽植

新道隆

偷伐

兩人判罰款
(新亞社) 不倦 鐘花，夕徒每於麓脊
各山脈，多有野生吊吊 時間，藉登山偵，研
子恩照(卅二歲)，兩週。本月十九日
被控於廟煙癮濃烈到 男子李勝(卅六歲)
加回亞法庭，被控在 被控發瘋有吊



作風誠實·價貳齊全

說
三
卷
上

資本額近九百萬元

今日天氣較吉

昨午驟望東北率候冷流，致羣低於前三十四小時南沿海地區，大部吹平流氣。



區，接受陳慶一批屬於社所有之鈔票，明知該

現款飾物逾一

Age 19

擊傷老婦強去矣

兩歹徒候判

竊去現款，金銀手鐲，大仙新區。彼控

交際主任霍少明

三

時許，見兩被帶行

氏指出物價上漲之主要因素爲

軒尼韓道

勝銘感祇以開幕伊

2

本港新聞

對共黨全不感興趣

現目旅居英國三萬五千新界人士視香港為可愛的家鄉

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，現目旅居英國三萬五千新界人士，視香港為可愛的家鄉，對共黨全不感興趣。該社指出，新界人士在英國生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。他們對共黨的宣傳毫無反應，反而更關心香港的未來發展。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

在英餐館業務略減因英人減少花錢與香港時局無關

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，在英餐館業務略減，主要是因為英人減少花錢，與香港時局無關。該社指出，雖然香港局勢緊張，但新界人士在英國的生活並未受到太大影響。他們在餐館的消費額有所減少，但這主要是因為英人對經濟前景感到擔憂，而非對香港局勢的反應。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

榮繁定安 器武繳 多最竹爆

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，榮繁定安，器武繳，多最竹爆。該社指出，新界人士在英國的生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。他們對共黨的宣傳毫無反應，反而更關心香港的未來發展。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

全港人口之分析

六十歲以上者佔一成

十五歲以下者佔四成

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，全港人口之分析，六十歲以上者佔一成，十五歲以下者佔四成。該社指出，香港的人口結構呈現出老齡化趨勢，這將對香港的未來發展產生一定影響。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。

夜劫雜貨店 兩賊慌失失

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，夜劫雜貨店，兩賊慌失失。該社指出，新界人士在英國的生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。他們對共黨的宣傳毫無反應，反而更關心香港的未來發展。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

救童助學請解善

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，救童助學請解善。該社指出，新界人士在英國的生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。他們對共黨的宣傳毫無反應，反而更關心香港的未來發展。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

兒童慈善游藝大會

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，兒童慈善游藝大會。該社指出，新界人士在英國的生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。他們對共黨的宣傳毫無反應，反而更關心香港的未來發展。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

兒童慈善游藝大會

【本報倫敦十九日電】據倫敦華僑通訊社消息，兒童慈善游藝大會。該社指出，新界人士在英國的生活，仍保持著對香港的熱愛，並積極參與各項社會活動。他們對共黨的宣傳毫無反應，反而更關心香港的未來發展。此外，該社還提到，新界人士在英國的生活水平較高，這也增強了他們對香港的歸屬感。

sale sale

Sennet Treas

sale sale

Sennet Treas

sale sale

Sennet Treas

MACKINTOSH'S LTD

THE HOUSE OF EXCLUSIVE QUALITY

ALEXANDRA HOUSE

239219

一年一度大減價

日期：由壹月廿二日(星期一)起至一月廿九日(星期一)止

麥堅士台士有限公司

(中環德輔道中)

立法局會議

定本月廿四

RENOOLD

鏈規時車汽及鏈動傳業工

司公限有雷諾國英

RENOLD LIMITED - MANCHESTER

本港新聞

去年十一月至現在止

九龍發生劫案 三百四十餘宗

偵探辦白冷請求法官重判入獄 三飛偷車行判重判入獄

【本報訊】去年十一月至現在止，九龍發生劫案三百四十餘宗，其中三飛偷車行被判重判入獄。法官在判詞中指出，該行在過去一年內，共偷去價值一百多萬元的汽車，其手段極其狡猾，且多次逃避警方追捕。法官認為，該行的行為嚴重威脅社會治安，必須予以重懲。最終，該行被判入獄，並處以重罰。

初處通告

【本報訊】九龍區警務處，於昨日（廿二日）下午二時，在九龍區警務處大樓，舉行初處通告。由九龍區警務處處長主持，向全體警員致詞，勉勵大家繼續努力，打擊犯罪，維護社會治安。會後，全體警員在會場前合影。

居民打指模

協助調查司機被刺殺案

【本報訊】九龍區警務處，於昨日（廿二日）下午二時，在九龍區警務處大樓，舉行初處通告。由九龍區警務處處長主持，向全體警員致詞，勉勵大家繼續努力，打擊犯罪，維護社會治安。會後，全體警員在會場前合影。

貨車被抄牌引致騷動

兩人被控非法集會

【本報訊】九龍區警務處，於昨日（廿二日）下午二時，在九龍區警務處大樓，舉行初處通告。由九龍區警務處處長主持，向全體警員致詞，勉勵大家繼續努力，打擊犯罪，維護社會治安。會後，全體警員在會場前合影。

兩宗謀殺疑案 定期下月偵訊

定期下月偵訊

【本報訊】兩宗謀殺疑案，將於下月定期偵訊。這兩宗案件涉及多名疑犯，案情複雜，警方已投入大量警力進行調查。預計下月將有更多線索浮出水面，案件將進入關鍵階段。

學徒竊款 老父代償

經判發還中行為

【本報訊】一名學徒因竊取師傅款項，被警方拘捕。其老父在法庭上表示，願意代為償還。法官在判詞中指出，該名學徒的行為屬違法，但其老父的誠意值得肯定。最終，法院判決該名學徒發還款項，並處以輕罰。

偷渡入境

判罰一百五十元

【本報訊】一名男子因偷渡入境，被警方拘捕。法院判處其罰款一百五十元。法官在判詞中指出，偷渡行為嚴重違反法律，必須予以懲戒。該名男子表示服判，並已繳清罰款。

澳門破獲賭檔

賭徒入獄罰款

【本報訊】澳門警方近日破獲多個賭檔，多名賭徒被捕。警方在行動中繳獲大量賭具和現金。目前，多名涉案人員已被移送回港，將面臨嚴懲。

區大同飛印尼

區大同飛印尼

【本報訊】區大同飛印尼，相關消息。此處涉及一些商業活動，目前正由有關部門進行調查。預計近期將有進一步的消息公佈。

【本報訊】區大同飛印尼，相關消息。此處涉及一些商業活動，目前正由有關部門進行調查。預計近期將有進一步的消息公佈。

香港政府公佈

交通事務處佈告

【本報訊】香港政府公佈交通事務處佈告，內容涉及道路施工、交通規則等。佈告指出，部分路段將進行施工，請駕駛人士留意。此外，還公佈了一些新的交通規則，以加強道路安全。

海員通告

海員通告

【本報訊】海員通告，內容涉及海員權益、工資等。通告指出，海員的權益應得到保障，工資應按時發放。如有違反，將依法處理。

拍賣通告

拍賣通告

【本報訊】拍賣通告，內容涉及土地、房屋等拍賣。拍賣人表示，將有多塊土地和房屋進行公開拍賣，歡迎各界人士參加。

結束啟事

結束啟事

【本報訊】結束啟事，內容涉及公司業務結束、人員變動等。啟事表示，由於業務調整，部分業務將停止，請相關人員注意。

拍賣通告

拍賣通告

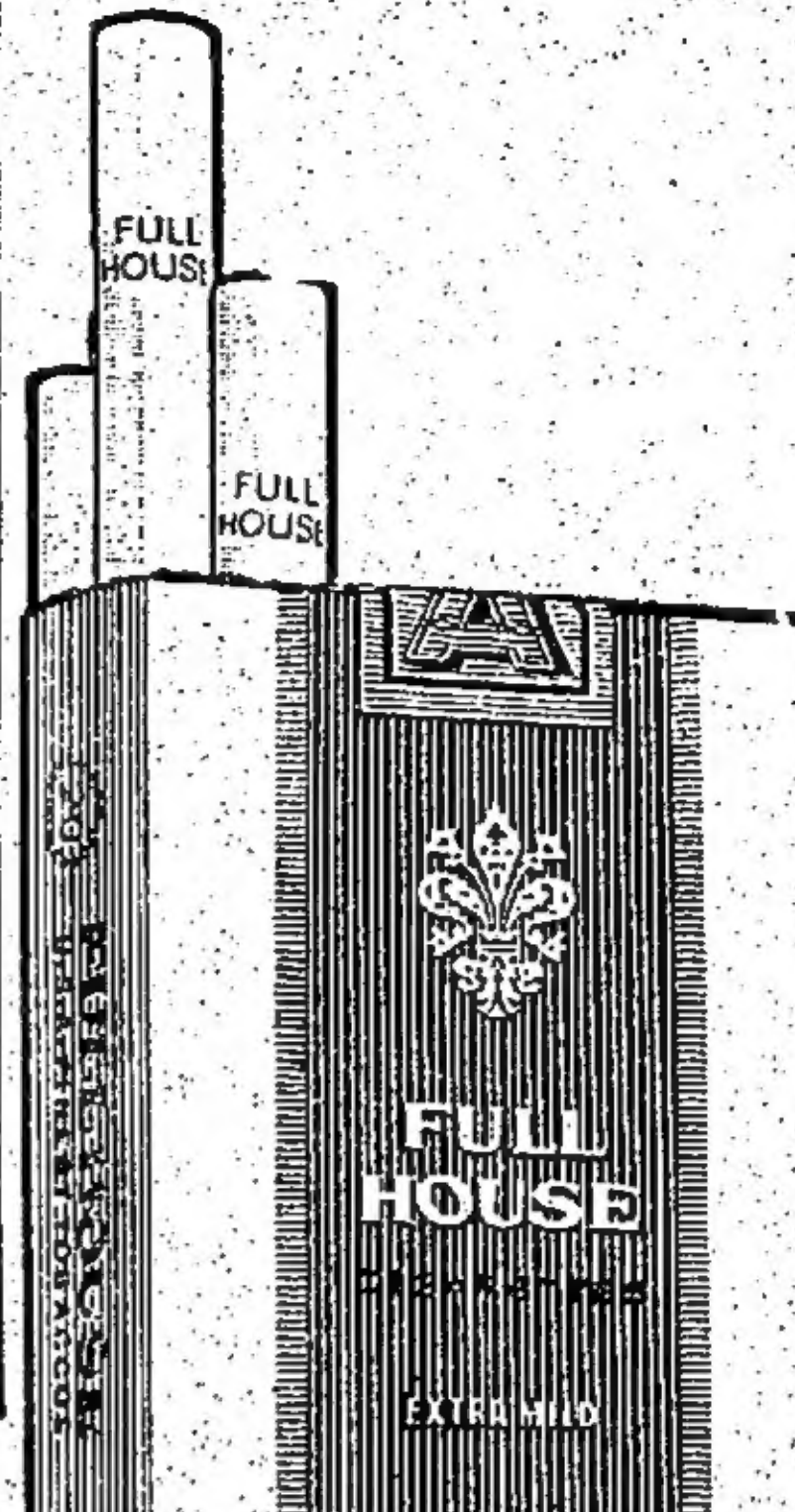
【本報訊】拍賣通告，內容涉及土地、房屋等拍賣。拍賣人表示，將有多塊土地和房屋進行公開拍賣，歡迎各界人士參加。

【本報訊】拍賣通告，內容涉及土地、房屋等拍賣。拍賣人表示，將有多塊土地和房屋進行公開拍賣，歡迎各界人士參加。

本港新聞

美國富樂香煙 慷慨捐善款貳式萬

【本報訊】美國富樂香煙公司，為響應香港各界救災助學義舉，特於日前捐出善款貳萬圓，以資助香港貧苦學生。該公司並表示，將繼續支持香港教育事業，並盼其他代理商及各界善長多所捐輸。



日各界救災助學 近六千八百

【本報訊】據統計，自日前發起救災助學義舉以來，各界人士踴躍參加，共捐出善款近六千八百圓。其中，日僑界人士捐出善款一千五百圓，其餘由各團體及個人捐出。

邱吉爾英文書院員生 樂助二千五百元

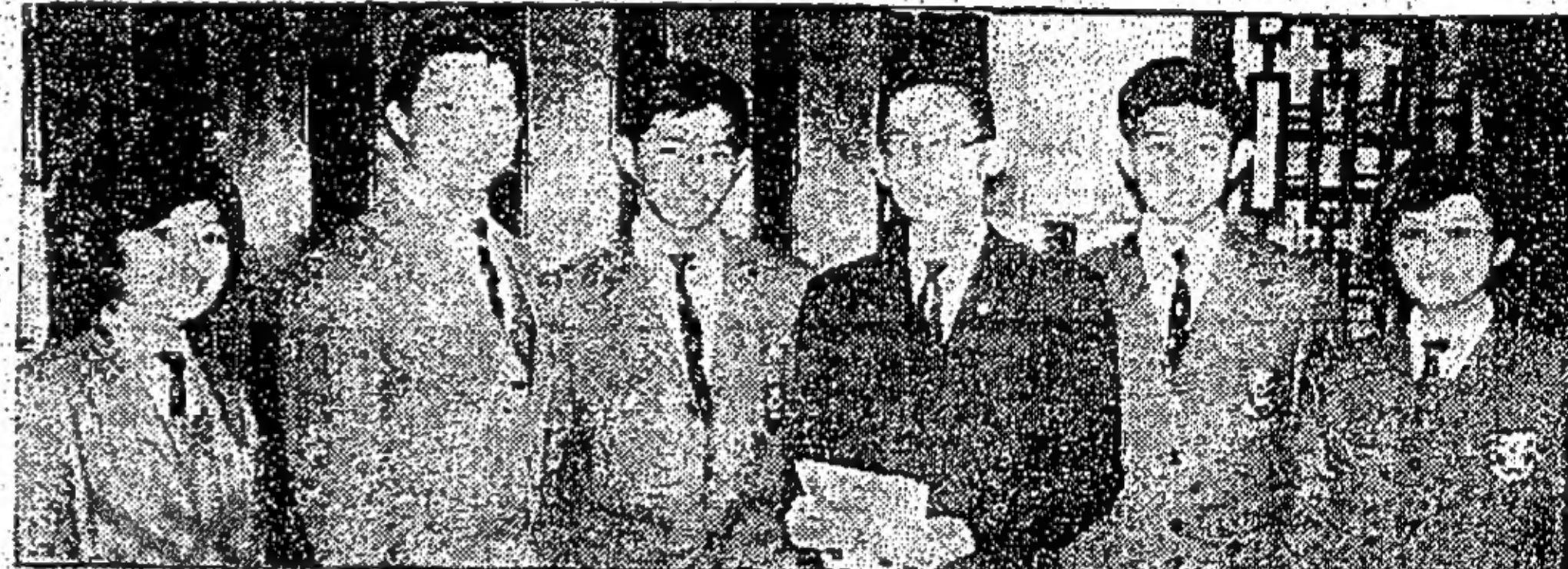
【本報訊】邱吉爾英文書院，為響應救災助學義舉，特於日前捐出善款二千五百圓。該院表示，將繼續支持香港教育事業，並盼其他學校及各界善長多所捐輸。

懷德置業公司一千元

【本報訊】懷德置業公司，為響應救災助學義舉，特於日前捐出善款一千元。該公司表示，將繼續支持香港教育事業，並盼其他公司及各界善長多所捐輸。

熱心捐助七百餘元

【本報訊】據統計，自日前發起救災助學義舉以來，各界人士踴躍參加，共捐出善款七百餘圓。其中，熱心人士捐出善款五百餘圓，其餘由各團體及個人捐出。



會坊街區郊 餐叙誼聯昨

港共冒鄉民 向學校騷擾

【本報訊】據悉，近日有港共冒鄉民，向學校騷擾，企圖破壞學校正常教學秩序。有關方面已表示，將採取必要措施，維護學校安全及正常教學秩序。

【本報訊】據悉，近日有港共冒鄉民，向學校騷擾，企圖破壞學校正常教學秩序。有關方面已表示，將採取必要措施，維護學校安全及正常教學秩序。

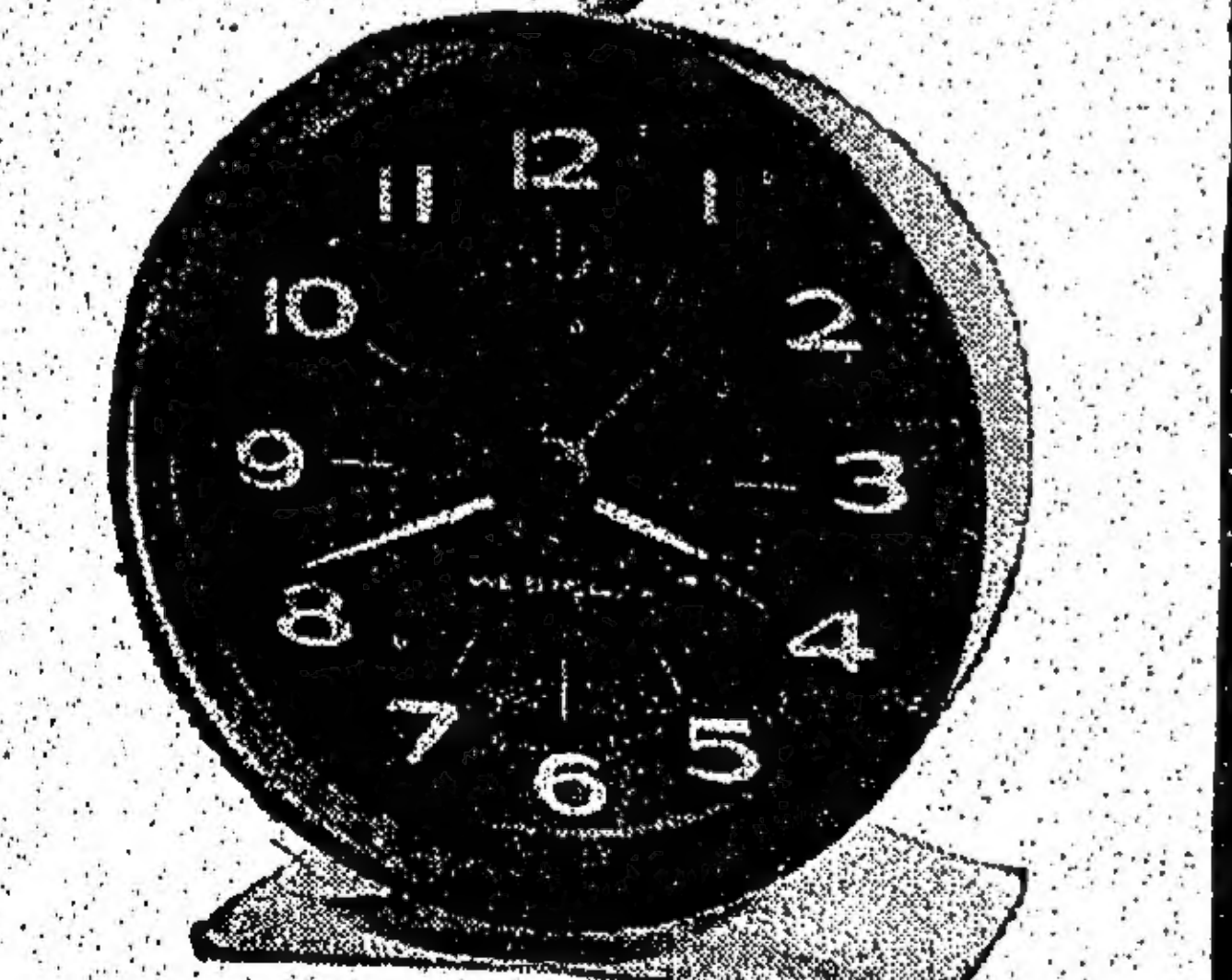


司公菓糖興振 菓糖年賀派大 取到簿憑戶會餅月

唯時確 製造的 大鵬鐘



大鵬鐘港幣 \$42.50 小鵬鐘港幣 \$28.50
●滴答聲細微隱聞
●大開小開任安排



玲瓏小型鬧鐘：特價廉售港幣 \$10.90
以上各型鬧鐘均有燦光
長短指針且均保用一年
WESTCLOX
INTERNATIONAL DIVISION GENERAL TIME
Progress in the World of Time

兒童慈善游藝會爆棚

【本報訊】日前舉行的兒童慈善游藝會，吸引了眾多兒童及家長參加，場面非常火爆。該會所得善款將全部用於資助貧苦兒童，並盼社會各界繼續支持。

【本報訊】日前舉行的兒童慈善游藝會，吸引了眾多兒童及家長參加，場面非常火爆。該會所得善款將全部用於資助貧苦兒童，並盼社會各界繼續支持。

【本報訊】日前舉行的兒童慈善游藝會，吸引了眾多兒童及家長參加，場面非常火爆。該會所得善款將全部用於資助貧苦兒童，並盼社會各界繼續支持。

香港藝術節應當恢復

【本報訊】據悉，香港藝術節應當恢復，以促進香港文化事業發展。有關方面已表示，將採取必要措施，恢復香港藝術節，並盼社會各界繼續支持。

【本報訊】據悉，香港藝術節應當恢復，以促進香港文化事業發展。有關方面已表示，將採取必要措施，恢復香港藝術節，並盼社會各界繼續支持。

【本報訊】據悉，香港藝術節應當恢復，以促進香港文化事業發展。有關方面已表示，將採取必要措施，恢復香港藝術節，並盼社會各界繼續支持。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇，歡迎各界人士踴躍投稿，發表對社會、文化、教育等方面的看法。本報將擇其精華，刊登於報端。

【本報訊】讀者論壇，歡迎各界人士踴躍投稿，發表對社會、文化、教育等方面的看法。本報將擇其精華，刊登於報端。

【本報訊】讀者論壇，歡迎各界人士踴躍投稿，發表對社會、文化、教育等方面的看法。本報將擇其精華，刊登於報端。

IF you are interested in studying ENGLISH
in the Capital of the United States to prepare for University work and your professional career or to become a highly-skilled
CERTIFIED TRANSLATOR or INTERPRETER
Write to The Registrar
INSTITUTE OF MODERN LANGUAGES, INC.
2125 S ST., N.W., WASHINGTON, D.C. 20008
Authorized under Federal Law to enroll non-immigrant alien students.

星架波椰十年糕
港九英記茶莊總代理
香港德輔道中二一五號
電話：二一五號

香港生產力促進中心 聘請下列職員
（一）行政主任一名
（二）行政主任一名
（三）行政主任一名
（四）行政主任一名
（五）行政主任一名
（六）行政主任一名
（七）行政主任一名
（八）行政主任一名
（九）行政主任一名
（十）行政主任一名



體育

今天兩場甲組銀牌淘汰賽 南巴埔頭大戰 流陸花墟爭雄

【本報訊】甲組銀牌淘汰賽，今日下午二時，在南巴埔頭及流花墟兩場同時舉行。南巴埔頭場，由南巴埔頭對陣埔頭，結果南巴埔頭以二比零獲勝。流花墟場，由流花墟對陣花墟，結果流花墟以二比零獲勝。

【本報訊】甲組銀牌淘汰賽，今日下午二時，在南巴埔頭及流花墟兩場同時舉行。南巴埔頭場，由南巴埔頭對陣埔頭，結果南巴埔頭以二比零獲勝。流花墟場，由流花墟對陣花墟，結果流花墟以二比零獲勝。

【本報訊】甲組銀牌淘汰賽，今日下午二時，在南巴埔頭及流花墟兩場同時舉行。南巴埔頭場，由南巴埔頭對陣埔頭，結果南巴埔頭以二比零獲勝。流花墟場，由流花墟對陣花墟，結果流花墟以二比零獲勝。

【本報訊】甲組銀牌淘汰賽，今日下午二時，在南巴埔頭及流花墟兩場同時舉行。南巴埔頭場，由南巴埔頭對陣埔頭，結果南巴埔頭以二比零獲勝。流花墟場，由流花墟對陣花墟，結果流花墟以二比零獲勝。

【本報訊】甲組銀牌淘汰賽，今日下午二時，在南巴埔頭及流花墟兩場同時舉行。南巴埔頭場，由南巴埔頭對陣埔頭，結果南巴埔頭以二比零獲勝。流花墟場，由流花墟對陣花墟，結果流花墟以二比零獲勝。



銀牌足球淘汰初賽 元朗二球淨勝消防

【本報訊】銀牌足球淘汰初賽，昨日（十）日，元朗對陣消防，結果元朗以二比零獲勝。元朗隊在比賽中表現出色，兩度攻入對方球門，而消防隊則未能破關。



赴東南亞考察船業 海天會王華生昨返港

【本報訊】赴東南亞考察船業的王華生先生，昨日（十）日返回香港。王先生此次考察，旨在了解東南亞船業發展情況，並與當地船業界人士交流。



九巴要在商場爭雄 連天統帥不斷打氣

【本報訊】九巴隊在商場比賽中，連日來表現不佳，連天統帥不斷打氣，鼓勵球員振作。九巴隊在比賽中面臨強大對手，但球員們在統帥的鼓勵下，努力發揮實力。



全職職球人履歷 一門將愛仙勒為兩屆世界盃選手

【本報訊】全職職球人履歷，一門將愛仙勒為兩屆世界盃選手。愛仙勒在足球領域有著豐富的經驗，曾多次代表國家隊參加國際比賽。

足球總公佈

阿信仍領先

隊名	積分
阿信	10
...	...

電話戰緝私

加時仍賽和

隊名	積分
...	...

泰國拼博報前仇

二比一挫伊拉克

隊名	積分
...	...

奧運足球區外圍賽第二週

泰國拼博報前仇

隊名	積分
...	...

今日足球秩序

時間	對陣
...	...

各組聯賽形勢

組別	第一名	第二名	第三名
...

世柱盃單車賽

十隊新界爭雄

隊名	積分
...	...

足球總公佈

阿信仍領先

隊名	積分
...	...

本港新聞

人事登記處流動隊 在香港仔辦理登記

【本報訊】人事登記處為便利市民辦理登記，特設流動隊，於九十六年一月十五日（星期一）起，至一月十七日（星期三）止，在香港仔辦理登記。該流動隊由該處職員組成，每日上午九時至下午五時，在香港仔海濱花園對面之臨時辦事處辦公。凡在該處居住之市民，均可前往辦理登記。該處職員表示，流動隊之設立，旨在為市民提供便利，並加強與市民之聯繫。該處職員並呼籲市民，如有任何查詢，可致電該處查詢。

四邑商工總會選出 新任理事一百名

【本報訊】四邑商工總會日前舉行會員大會，選出新一屆理事一百名。該會會長表示，新一屆理事之選出，旨在加強會務，並為會員提供更好之服務。該會並表示，新一屆理事將致力於促進四邑商工之發展，並加強與其他商會之聯繫。該會並表示，新一屆理事將致力於促進四邑商工之發展，並加強與其他商會之聯繫。

希爾頓大酒店 總經理充當侍者

【本報訊】希爾頓大酒店總經理日前充當侍者，為顧客提供服務。該總經理表示，充當侍者之舉，旨在加強與顧客之聯繫，並提高服務質量。該總經理並表示，希爾頓大酒店將繼續致力於為顧客提供最好之服務。



香港熱帶魚市 世界界熱帶魚市

【本報訊】香港熱帶魚市日前舉行世界熱帶魚市，吸引了眾多市民參加。該市場展示了各種熱帶魚類，並有市民購買。該市場之設立，旨在為市民提供新鮮之熱帶魚類，並加強與市民之聯繫。該市場並表示，將繼續為市民提供新鮮之熱帶魚類。

復禮興仁學會 發表徵文題目

【本報訊】復禮興仁學會日前發表徵文題目，歡迎會員參加。該會表示，徵文題目之發表，旨在加強會員之聯繫，並提高會員之參與度。該會並表示，將繼續為會員提供更好之服務。

華僑日報讀者 善舉待領

【本報訊】華僑日報日前發起善舉待領活動，歡迎讀者參加。該報表示，善舉待領活動之發起，旨在加強讀者之聯繫，並提高讀者之參與度。該報並表示，將繼續為讀者提供更好之服務。

紅磡及九龍城區 星期一起交通新措施

【本報訊】紅磡及九龍城區自星期一起實施交通新措施，以改善交通狀況。該措施包括增加巴士班次、調整巴士路線等。該措施之實施，旨在為市民提供更好之交通服務，並加強與市民之聯繫。

紅寶石酒樓新貌 年夜飯春茗定座多

【本報訊】紅寶石酒樓日前舉行新貌展示，吸引了眾多市民參加。該酒樓表示，新貌展示之舉行，旨在加強與市民之聯繫，並提高酒樓之知名度。該酒樓並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

惠州十屬同鄉 盛大歡宴鄉親

【本報訊】惠州十屬同鄉日前舉行盛大歡宴，歡迎鄉親參加。該會表示，歡宴之舉行，旨在加強鄉親之聯繫，並提高鄉親之參與度。該會並表示，將繼續為鄉親提供更好之服務。

港島部份地區 暫停水八小時

【本報訊】港島部份地區自即日起暫停供水八小時，以進行水管維修。該措施之實施，旨在為市民提供更好之供水服務，並加強與市民之聯繫。

除夕電車延時行走 最後尾班二時一刻

【本報訊】除夕電車延時行走，最後尾班於二時一刻。該措施之實施，旨在為市民提供更好之交通服務，並加強與市民之聯繫。

監獄署同人 歡慶羅文退休

【本報訊】監獄署同人日前歡慶羅文退休，並舉行聚餐活動。該署表示，歡慶活動之舉行，旨在加強同人之聯繫，並提高同人之參與度。該署並表示，將繼續為同人提供更好之服務。

鮮果送禮賀年為時尚 時新請各界早付訂單

【本報訊】鮮果送禮賀年為時尚，時新請各界早付訂單。該公司表示，鮮果送禮之流行，旨在加強與各界之聯繫，並提高各界之參與度。該公司並表示，將繼續為各界提供更好之服務。

香港政府委員會 聯歡舞會盛況

【本報訊】香港政府委員會日前舉行聯歡舞會，吸引了眾多市民參加。該會表示，聯歡舞會之舉行，旨在加強市民之聯繫，並提高市民之參與度。該會並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

兩間廟宇 司祝招投

【本報訊】兩間廟宇日前舉行司祝招投，歡迎市民參加。該廟宇表示，司祝招投之舉行，旨在加強與市民之聯繫，並提高廟宇之知名度。該廟宇並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

豐田汽車展覽 展出多款新車

【本報訊】豐田汽車展覽日前舉行，吸引了眾多市民參加。該展覽展示了多款新車，並有市民購買。該展覽之舉行，旨在為市民提供新鮮之汽車資訊，並加強與市民之聯繫。

科管會定下月開辦 檢驗抽樣技術課程

【本報訊】科管會定下月開辦檢驗抽樣技術課程，歡迎市民參加。該會表示，課程之開辦，旨在加強市民之聯繫，並提高市民之參與度。該會並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

香港孫逸仙紀念會 採用莊嚴會徽

【本報訊】香港孫逸仙紀念會日前採用莊嚴會徽，以紀念孫逸仙先生。該會表示，會徽之採用，旨在加強與市民之聯繫，並提高會徽之知名度。該會並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

麥堅士公司大減價 貨品種類繁多

【本報訊】麥堅士公司日前舉行大減價活動，貨品種類繁多。該公司表示，大減價活動之舉行，旨在加強與市民之聯繫，並提高市民之參與度。該公司並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

中巴增設密車班 方便市民乘車

【本報訊】中巴增設密車班，方便市民乘車。該公司表示，密車班之增設，旨在加強與市民之聯繫，並提高市民之參與度。該公司並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

王紹生先生仲春堂 張夫人今奉奠

【本報訊】王紹生先生仲春堂張夫人日前奉奠，以紀念王紹生先生。該堂表示，奉奠之舉行，旨在加強與市民之聯繫，並提高市民之參與度。該堂並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

哀榮錄

【本報訊】哀榮錄日前舉行，以紀念王紹生先生。該錄表示，哀榮錄之舉行，旨在加強與市民之聯繫，並提高市民之參與度。該錄並表示，將繼續為市民提供更好之服務。

羅拔臣啫喱粉

ROBERTSON'S

Jelly

用上等魚膠粉製成營養豐富

質料上乘·美味可口

內含維他命 各處均有代售

威爾米產品有限公司 香港大馬路一〇八號 電話：二五〇六二

麥堅士公司大減價

貨品種類繁多

歡迎市民參加

鮮果送禮賀年為時尚

時新請各界早付訂單

歡迎各界參加

豐田汽車展覽

展出多款新車

歡迎市民參加

中巴增設密車班

方便市民乘車

歡迎市民參加

保良局男女童軍成立

陳主席說培養良好公民的開端

（本報訊）保良局為培養良好公民，特設男女童軍，並聘請陳主席為指導員。陳主席在成立典禮上，勉勵童軍們要遵守紀律，培養良好習慣，為社會服務。童軍們表示，將努力學習，為社會貢獻力量。

這是值得鼓勵的投資

（本報訊）某項投資計劃，經專家評估，認為具有極高之潛力，值得鼓勵。該計劃旨在發展新技術，創造就業機會，並為社會做出貢獻。專家指出，該計劃的成功將對經濟產生積極影響。

大會堂今日

（本報訊）大會堂今日將舉行多項活動，包括音樂會、講座及展覽。活動旨在豐富市民的文化生活，並提供學習機會。歡迎市民踴躍參加。

普及音樂會

（本報訊）普及音樂會將於今日下午六時開始。音樂會將由多位知名音樂家演出，包括鋼琴、小提琴及大提琴。歡迎市民前往欣賞。

新界版

城門植林區又燬松萬株

（本報訊）城門植林區昨日發生火警，導致約一萬株松樹被燬。消防部門已趕到現場撲滅火勢，並展開調查。當局呼籲市民加強防火意識，保護森林資源。

離島西貢多處

（本報訊）離島西貢地區近日發生多起火警，造成財產損失。消防部門已加強巡邏，並提醒市民注意防火安全。當局正調查起火原因，並採取措施防止類似事件再次發生。

宗教和平代表團

（本報訊）宗教和平代表團將於近日訪問本港，與各界人士交流。代表團成員包括來自不同宗教的領袖，旨在促進宗教和諧與社會穩定。歡迎各界人士參與交流活動。

羅無虛居士佛學講座

（本報訊）羅無虛居士將於今日下午六時開始佛學講座。講座內容豐富，涵蓋佛學理論及實踐。歡迎佛學愛好者參加。

新界山火

損失重大

（本報訊）新界山火昨日再次發生，損失慘重。火勢迅速蔓延，燒毀了大片森林及房屋。消防部門已全力撲滅火勢，並展開調查。當局呼籲市民加強防火意識，保護森林資源。

離島西貢多處

（本報訊）離島西貢地區近日發生多起火警，造成財產損失。消防部門已加強巡邏，並提醒市民注意防火安全。當局正調查起火原因，並採取措施防止類似事件再次發生。

宗教和平代表團

（本報訊）宗教和平代表團將於近日訪問本港，與各界人士交流。代表團成員包括來自不同宗教的領袖，旨在促進宗教和諧與社會穩定。歡迎各界人士參與交流活動。

羅無虛居士佛學講座

（本報訊）羅無虛居士將於今日下午六時開始佛學講座。講座內容豐富，涵蓋佛學理論及實踐。歡迎佛學愛好者參加。

元朗區各警署同賓舉行

聯歡大會熱鬧

（本報訊）元朗區各警署同賓昨日舉行聯歡大會，場面熱鬧。大會吸引了眾多警務人員及家屬參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在增進警務人員之間的友誼，並加強與家屬的聯繫。

組瑞獅團 辦新禧盃

（本報訊）某團體昨日組建瑞獅團，並舉辦新禧盃比賽。比賽吸引了眾多參賽者參加，場面熱鬧。瑞獅團的組建旨在弘揚傳統文化，並促進社區和諧。

大澳賀新春

（本報訊）大澳地區昨日舉行賀新春活動，包括舞龍、舞獅及民間遊戲。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。活動旨在慶祝新春佳節，並增進社區凝聚力。

建費百七十萬

（本報訊）某項建設工程預計耗資一百七十萬元。該工程旨在改善基礎設施，並為市民提供更好的服務。當局表示，將確保工程質量，並按時完工。

元朗區各警署同賓舉行

聯歡大會熱鬧

（本報訊）元朗區各警署同賓昨日舉行聯歡大會，場面熱鬧。大會吸引了眾多警務人員及家屬參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在增進警務人員之間的友誼，並加強與家屬的聯繫。

組瑞獅團 辦新禧盃

（本報訊）某團體昨日組建瑞獅團，並舉辦新禧盃比賽。比賽吸引了眾多參賽者參加，場面熱鬧。瑞獅團的組建旨在弘揚傳統文化，並促進社區和諧。

大澳賀新春

（本報訊）大澳地區昨日舉行賀新春活動，包括舞龍、舞獅及民間遊戲。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。活動旨在慶祝新春佳節，並增進社區凝聚力。

建費百七十萬

（本報訊）某項建設工程預計耗資一百七十萬元。該工程旨在改善基礎設施，並為市民提供更好的服務。當局表示，將確保工程質量，並按時完工。

元朗區各警署同賓舉行

聯歡大會熱鬧

（本報訊）元朗區各警署同賓昨日舉行聯歡大會，場面熱鬧。大會吸引了眾多警務人員及家屬參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在增進警務人員之間的友誼，並加強與家屬的聯繫。

組瑞獅團 辦新禧盃

（本報訊）某團體昨日組建瑞獅團，並舉辦新禧盃比賽。比賽吸引了眾多參賽者參加，場面熱鬧。瑞獅團的組建旨在弘揚傳統文化，並促進社區和諧。

大澳賀新春

（本報訊）大澳地區昨日舉行賀新春活動，包括舞龍、舞獅及民間遊戲。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。活動旨在慶祝新春佳節，並增進社區凝聚力。

建費百七十萬

（本報訊）某項建設工程預計耗資一百七十萬元。該工程旨在改善基礎設施，並為市民提供更好的服務。當局表示，將確保工程質量，並按時完工。

元朗區各警署同賓舉行

聯歡大會熱鬧

（本報訊）元朗區各警署同賓昨日舉行聯歡大會，場面熱鬧。大會吸引了眾多警務人員及家屬參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在增進警務人員之間的友誼，並加強與家屬的聯繫。

組瑞獅團 辦新禧盃

（本報訊）某團體昨日組建瑞獅團，並舉辦新禧盃比賽。比賽吸引了眾多參賽者參加，場面熱鬧。瑞獅團的組建旨在弘揚傳統文化，並促進社區和諧。

大澳賀新春

（本報訊）大澳地區昨日舉行賀新春活動，包括舞龍、舞獅及民間遊戲。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。活動旨在慶祝新春佳節，並增進社區凝聚力。

建費百七十萬

（本報訊）某項建設工程預計耗資一百七十萬元。該工程旨在改善基礎設施，並為市民提供更好的服務。當局表示，將確保工程質量，並按時完工。

英文中學會考試題好預習專欄

經濟及公共事務科 (十二) · 劉奇敏 ·

Economic & Public Affairs

Lecture No. 12

By K.M. Lau, J.

Law & Order

Introduction

The maintenance of law and order has often been taken for granted by many, and yet, very few would value anything more than having a peaceful and well-regulated community in which everyone can lead a simple happy comfortable life. The subject of maintaining law and order has never interested anyone more than in recent months, when in our midst civil disturbances broke out.

A country cannot have democracy unless there is protection for everyone. Our freedom to do whatever we like within our basic human rights, such as to have the freedom to worship God in the way we choose, can only materialize when crimes can be effectively prevented.

Dare we walk about freely at night when we know that killers are lurking in the shadows ready to claim their first victim? Dare we park our cars in public when we know that trouble-makers are waiting for the first opportunity to make scratches on our new cars -- steal them?

Logically enough, democracy can only exist when there is law and order in the country. People must obey the law, not just once in a while as they choose, but consistently. Those who fail to observe the law must be brought before the court to be punished. It is to bring these law-breakers to punishment that the Hong Kong Police Force, and for that matter any police force, exists. Another, if not more but equally, vital role of the police is to prevent crimes from breaking out.

The functions of a police force

A man's life and his property are constantly exposed to risk against which he has limited power to protect. In his life he may encounter an insane person who for no obvious reason starts to run amok; he may be robbed or kidnapped, or he may even be mistakenly murdered. His property, on the other hand, may be stolen, damaged or destroyed.

Life and property must therefore be preserved and protected. The first function of a police force is concerned with this. Our roads must be patrolled all day long, so that every neighbourhood can be free from gangsterism. Suspicious characters can be easily singled out for questioning by policemen on their normal beats. The mere presence of policemen, in fact, is an effective deterrent against the commission of crimes.

The next function of a police force is to prevent and detect crimes. Crime prevention is generally considered the more important part of police work than crime detection, for if the first can be accomplished, the second is not required.

Policemen attached to the C.I.D. (Criminal Investigation Department) have to deal with criminals, many of whom are dangerous. From their work these policemen have acquired a great wealth of information about criminality. They are familiar with the methods employed by criminals, and they are therefore able to advise members of the general public on ways and means to thwart the plans of criminals. But, if a crime cannot be prevented, the crime must then be solved and the criminal brought to justice. Today scientific methods are employed to detect crimes.

The period from May to December, 1967 saw the outbreak of civil disturbances in Hong Kong. People responsible for civil disturbances are generally desperate trouble-makers who are out to create chaos in the country, either for political reasons or for reasons best known to themselves. At any rate they must be prevented from causing harm to the community. It is by no means an easy task to do this, and the police force is responsible for carrying out this vital task. We have seen that our policemen had, for the most

part of last year, divorced themselves from most normal police duties, in order to devote their time, and focus their attention, to the suppression of the disturbances, a job which undoubtedly has won them great admiration from the public.

These then are the three basic functions of a police force. To summarize them, they are:

- (a) to preserve and protect life and property;
- (b) to prevent and detect crimes; and
- (c) to suppress civil disturbances.

Our attitude towards the police

The attitude that each person has towards the police varies from citizen to citizen. One may look upon the police with respect, dislike, fear or hostility. Whatever attitude that each person adopts it is more often than not based on personal experience or prejudice.

One may like the police because one's father is a policeman. Another may dislike them because he has been unreasoned many times for illegal parking. His neighbour may look upon the police with fear because he has done something wrong and is afraid of being arrested. The fourth person may be hostile towards the policemen because he has been sent to jail for a criminal offence, and he is thus waiting for a chance to seek his revenge.

Bearing in mind that the police force is the only organization that maintains law and order, we should look up to these lawmen and give them our co-operation. Our attitude should therefore be one of admiration and concern.

In what ways can we co-operate with the police?

The success of crime prevention depends to a certain extent the information provided by members of the general public. We should thus, report to the nearest police-station, of any suspicious characters, or any unusual happening in our neighbourhood. The police can then investigate, and if necessary, take action to prevent any offences that may be committed.

Our willingness to offer to any policeman any assistance asked is another way in which we can co-operate with the police. Too often we see people standing idly in the streets while a poor policeman is trying to get help for an injured man. As a matter of fact on seeing an accident we should dial 999 and report the accident. Our prompt action may save a life!

Another common fault of most citizens is their unwillingness to appear in court to testify when they happen to be an eye-witness to accidents or incidents.

Finally, we can also help the police by not causing any hindrance or obstruction to their work. For instance we should keep away from noisy crowds, and if there is an accident we should not rush over to it to see what it is all about. If we can't give any help, the least we can do is to keep away from the accident.

Answers to the questions in Exercise IX

Question: (1) Explain a citizen's powers of arrest. When can a police officer make an arrest?

Answer:

A citizen's power to arrest is derived from two important sources - the Common Law and the Statute Law. It is important that a citizen should know when he can arrest a person and under what circumstances, for acting contrary to what he is authorized to do may result in his being sued for false imprisonment.

The Common Law states that he can arrest a person if there is reasonable suspicion that a person has committed the crime, supported by the fact that a crime has in fact been committed.

Thus, for instance if a citizen believes that a is a robber, he cannot arrest A merely because he suspects A to be a robber. He should arrest A robbery has in fact been committed, and he has reasons to believe that A is connected with the crime.

A citizen can also arrest at Common Law if he reasonably thinks that a person whom he sees is committing or about to commit a felony or causing bodily harm.

Section 102 of the Criminal Procedure Ordinance states that any citizen can arrest without warrant "any person on a charge of having committed an indictable offence, if such an offence has actually been committed or if the person arrested is being pursued by hue and cry, but not otherwise".

Thus, under the Statute Law, if a citizen sees a being chased by a noisy crowd he can arrest A right away, but if A is found to be innocent, he will not be charged for false arrest, since he is only acting according to the law.

A citizen can also arrest at Statute Law anyone whom he has found to be in possession of property which is suspected to have been obtained by an indictable offence.

If a citizen is offered any property to be sold, pawned or delivered, and he has reasons to suspect that an indictable offence has been or is to be committed, he is allowed to arrest the person offering him the property.

A citizen may also arrest anyone who commits any offence against the Malicious Damage Ordinance if the damage is done to his property.

A policeman also possesses the citizen's powers of arrest.

At Common Law he may arrest without warrant any person if he:

- (a) has reasonable grounds to suspect him of having committed a crime;
- (b) is informed by another party whose word can be trusted that he has committed a felony, or treason, or has caused serious bodily harm;
- (c) sensibly thinks that a person whom he sees is committing or is about to commit an indictable offence.

A policeman can also make an arrest, according to his statutory powers of arrest, any person whom he reasonably suspects of being guilty of any offence.

Question: (2) Give a brief, but accurate, description of the Hong Kong Police Force.

Answer:

Commanded by a Commissioner of Police, who is assisted by a Deputy Commissioner of Police, the Hong Kong Police Force is composed of 8 principal Divisions, as shown below.

Commissioner of Police			
Deputy Commissioner of Police			
Operational	Kowloon District	Marine District	Criminal Investigation Department
Administrative Headquarters	Hong Kong Island District	New Territories District	Auxiliaries Special Branch

The Operational and Administrative Headquarters concerned with such work as:

- (i) making policies in matters affecting finance, stores, welfare, personnel, communications and transport and training.
- (ii) conducting research work aimed at improving the efficiency of the police force.
- (iii) planning day-to-day duties for the force as a whole.

Crime prevention and crime detection are on the other hand the responsibilities of the Criminal Investigation Department which is headed by a Senior Assistant Commissioner of Police. C.I.D. is made up of:

華僑日報

周氏宗會學校畢業禮

是副華民司何蔭榮頒發及致詞勉勉各生明辨是非更負起引導誤誤入歧途者重歸正道之責

入一亦亦都... (transcription of the ceremony report follows)

- (i) Anti-corruption Branch
 - (ii) Triad Society Bureau
 - (iii) Commercial Crime Office
 - (iv) General Investigation Section
 - (v) Aids to Investigation Section
 - (vi) Narcotics Bureau
- Aids to Investigation Section is made up of five sub-sections:
- (i) Identification Bureau
 - (ii) Criminal Records Office
 - (iii) Prevention of Crime Office
 - (iv) Forensic Laboratory
 - (v) Ballistics Office

As corruption is rife in any government, it is imperative that a constant vigilance is kept on suspicious civil servants who are corrupt. Allegations and complaints must be carefully studied and investigated to ascertain their validity. The Anti-Corruption Branch is concerned with this work.

Gangsterism is often a serious threat to the stability and growth of a community. Hooligans and bad elements must be "rounded up" and punished in order that social evils such as prostitution, gambling and drug addiction can be eliminated. The Triad Society Bureau is responsible for the suppression of triad activities in Hong Kong.

Frauds such as forging cheques, abusing one's position for personal gains, and embezzlements are common in a commercial city. The Commercial Crime Office spends most of its time in dealing with these.

The other sections and sub-sections of the Criminal Investigation Department deal with specific work arising from crime prevention and detection.

The Special Branch of the Police Force deals with people who are connected with subversive activities, and who seek to undermine the government organizations. Dangerous political elements are normally deported if approved by the Deportation and Detention Advisory Tribunal.

For efficient policing, Hong Kong is divided into four districts - Hong Kong Island, Kowloon, New Territories and Marine. Each district has a number of divisions. Each division is then divided into sub-divisions.

For instance Hong Kong Island is divided into four divisions - Eastern, Western, Central and Bay View. Central Division, for instance, is then made up of 3 sub-divisions - Upper Level, the Peak and the Waterfront. A Superintendent of Police is in charge of each division in which there is one main police station which controls a number of sub-divisional stations. Each divisional area is then divided into sections and beats. Sections are manned by Non-Commissioned Officers, while the beats are manned by police constables.

The Auxiliary Police is now part of the Hong Kong Police Force, which when mobilized works side by side with its counterpart. Members of the Auxiliary Police are specially trained in:

- (a) radio communications;
- (b) street-patrolling;
- (c) air observation (from the helicopters);
- (d) marine police work and
- (e) escort work

In maintaining law and order, the Police Force is a very busy organization, and its work is often so vital to the community that during an emergency, all police leaves are cancelled. Policemen sometimes have to sleep in the stations, and are not so lucky as other civil servants who during an emergency, are on the contrary, given an unofficial holiday!

Exercise X

What sort of work is done by:

- (a) Hong Kong Society for Rehabilitation;
- (b) Society for the Aid and Rehabilitation of Drug Addicts;
- (c) Holy Carpenter Church?

2. What are the basic functions of a newspaper?

馬經

羊年最後一天賽馬

形勢複雜混亂

奇能乘時爆冷

連贏派彩四千餘元創最高紀錄

[illegible]

第四名是：袁慶郎（羅倫）
一四時選三秒一，廿七秒二，五十一秒，一分十九秒四（末段廿七秒）
車勝匪軍個半馬位，匪軍勝李平五碼如下：五八五。

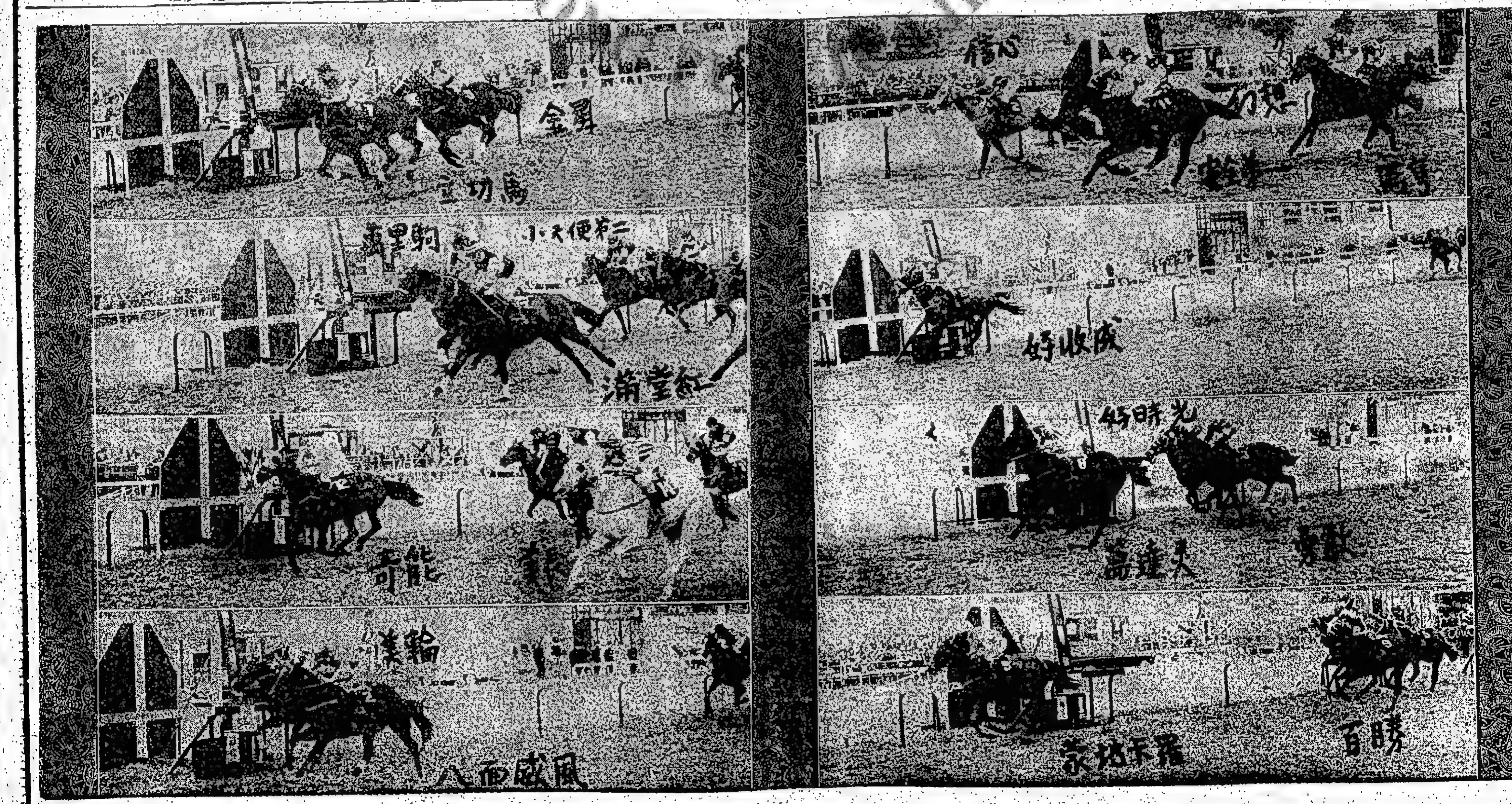
昨日賽馬投注踴躍

[illegible]

馬匹班次升降

升降手法也殺出冷門

馬，褒後升降班也
第七十六西馬褒順降，
第二班、第五班、
第四班、第三班、立功馬由第
第五班，茲將升降班馬四名列

[illegible]

七八四九第

人如潮湧 生意滔滔

蒸定糕點好過年

100

1990

新年佈置謹求氣氛

調，要使到室內有大地回
花，餐桌以薄一四滴
紙色素爲基本色調。如紫
關，擺得太多，反爲不

太太們忙於選購年桔

山、芍藥自成一家

都是任何一個家庭主婦縮短孩子選購新衣也是過年將購新衣，也有幾個原則：

花，牡丹，山茶，杜鵑，劍蘭，菊花，蜀
以東，佛堂，愛國碑

（四）爲孩子買新衣
選購那些目前流行的新衣

爲主。其他的用物，可配以玫瑰紅、栗色、芥黃綠、紫色、褐色及棕黑色等，整個房子以栗紅做基本色調，其他各種配

瓶花的擺設是新張最主要的美化物，因為在除夕，一般

[illegible]

照安放於客

不候

藥：芍藥是草
本花，十月生芽，寒
初便綻出，顏色

色，但其中以黃色為
最名貴。



相似，但較寬耳？淡掃娥眉

起一塊可包電
要，料所產在電
內分格，金外
的膠漆製品，
今年市場多
面，都是求
要，料所產在電

碎；白芝麻也炒熟
然後將花生、芝麻
一齊拌勻微陷。

用杯口盛碗子，倒成一塊塊圓餅，然包飽和將碗口擦成

100

佔同樣重要之地位，我想各位都知道，有很多不識英文之市民受到很大的委屈，甚至於有苦無訴。這種情形是很不公平的。另外一個理由，設在開會時用時

下半部定期開講

人，他們講中文，法官也是中國人而懂中文的，那麼，何必要用英文呢？因為如果用中文，又省時又省錢。當時我就遭到第二等學級人士的攻擊。

第一項有系列性的「工」由孔孟碩士用粵語主講，全期學費四十元。

二、成本控制與已在今年實施外學費四十五元。

除以上兩項限制外，

[illegible]

重運，在他們未來的發展上受到嚴重的打擊。他們鑒於過去的經驗，對於這種情形是感到極度不滿意而苦悶的，我想要使這些項業于去年講授之外，其餘四項計劃在今年開講，茲將此四項之分析，（十二）根據工業家作專題之分析。

——

（一）關於經濟之分析，如左：

（二）關於政治之分析，如左：

（三）關於社會之分析，如左：

（四）關於文化之分析，如左：

（五）關於教育之分析，如左：

（六）關於宗教之分析，如左：

（七）關於藝術之分析，如左：

（八）關於科學之分析，如左：

（九）關於法律之分析，如左：

（十）關於道德之分析，如左：

（十一）關於哲學之分析，如左：

（十二）關於歷史之分析，如左：

（十三）關於地理之分析，如左：

（十四）關於生物之分析，如左：

（十五）關於醫學之分析，如左：

（十六）關於農學之分析，如左：

（十七）關於工學之分析，如左：

（十八）關於商學之分析，如左：

（十九）關於法學之分析，如左：

（二十）關於文學之分析，如左：

（二十一）關於音樂之分析，如左：

（二十二）關於美術之分析，如左：

（二十三）關於體育之分析，如左：

（二十四）關於勞務之分析，如左：

（二十五）關於衛生之分析，如左：

（二十六）關於安全之分析，如左：

（二十七）關於環境之分析，如左：

（二十八）關於交通之分析，如左：

（二十九）關於通訊之分析，如左：

（三十）關於能源之分析，如左：

（三十一）關於材料之分析，如左：

（三十二）關於製造之分析，如左：

（三十三）關於分配之分析，如左：

（三十四）關於消費之分析，如左：

（三十五）關於儲蓄之分析，如左：

（三十六）關於投資之分析，如左：

（三十七）關於風險之分析，如左：

（三十八）關於競爭之分析，如左：

（三十九）關於合作之分析，如左：

（四十）關於創新之分析，如左：

（四十一）關於適應之分析，如左：

（四十二）關於變革之分析，如左：

（四十三）關於發展之分析，如左：

（四十四）關於繁榮之分析，如左：

（四十五）關於衰退之分析，如左：

（四十六）關於復興之分析，如左：

（四十七）關於轉機之分析，如左：

（四十八）關於危機之分析，如左：

（四十九）關於挑戰之分析，如左：

（五十）關於機會之分析，如左：

（五十一）關於威脅之分析，如左：

（五十二）關於優勢之分析，如左：

（五十三）關於劣勢之分析，如左：

（五十四）關於強項之分析，如左：

（五十五）關於弱項之分析，如左：

（五十六）關於長處之分析，如左：

（五十七）關於短處之分析，如左：

（五十八）關於優點之分析，如左：

（五十九）關於缺點之分析，如左：

（六十）關於特色之分析，如左：

（六十一）關於風格之分析，如左：

（六十二）關於氣質之分析，如左：

（六十三）關於性格之分析，如左：

（六十四）關於習慣之分析，如左：

（六十五）關於行為之分析，如左：

（六十六）關於態度之分析，如左：

（六十七）關於價值觀之分析，如左：

（六十八）關於信仰之分析，如左：

（六十九）關於理想之分析，如左：

（七十）關於目標之分析，如左：

（七十一）關於計畫之分析，如左：

（七十二）關於策略之分析，如左：

（七十三）關於戰術之分析，如左：

（七十四）關於技巧之分析，如左：

（七十五）關於技能之分析，如左：

（七十六）關於知識之分析，如左：

（七十七）關於智慧之分析，如左：

（七十八）關於才華之分析，如左：

（七十九）關於能力之分析，如左：

（八十）關於潛力之分析，如左：

（八十一）關於素質之分析，如左：

（八十二）關於素養之分析，如左：

（八十三）關於修養之分析，如左：

（八十四）關於涵養之分析，如左：

（八十五）關於陶冶之分析，如左：

（八十六）關於薰陶之分析，如左：

（八十七）關於浸潤之分析，如左：

（八十八）關於熏陶之分析，如左：

（八十九）關於感化之分析，如左：

（九十）關於教化之分析，如左：

（九十一）關於感通之分析，如左：

（九十二）關於感應之分析，如左：

（九十三）關於感發之分析，如左：

（九十四）關於感動之分析，如左：

（九十五）關於感觸之分析，如左：

（九十六）關於感悟之分析，如左：

（九十七）關於感思之分析，如左：

（九十八）關於感懷之分析，如左：

（九十九）關於感慕之分析，如左：

（一百）關於感佩之分析，如左：

（一百零一）關於感戴之分析，如左：

（一百零二）關於感激之分析，如左：

（一百零三）關於感荷之分析，如左：

（一百零四）關於感德之分析，如左：

（一百零五）關於感恩之分析，如左：

（一百零六）關於感念之分析，如左：

（一百零七）關於感銘之分析，如左：

（一百零八）關於感誌之分析，如左：

（一百零九）關於感贊之分析，如左：

（一百一十）關於感頌之分析，如左：

（一百一十一）關於感揚之分析，如左：

（一百一十二）關於感彰之分析，如左：

（一百一十三）關於感顯之分析，如左：

（一百一十四）關於感耀之分析，如左：

（一百一十五）關於感赫之分析，如左：

（一百一十六）關於感煥之分析，如左：

（一百一十七）關於感達之分析，如左：

（一百一十八）關於感暢之分析，如左：

（一百一十九）關於感泰之分析，如左：

（一百二十）關於感舒之分析，如左：

（一百二十一）關於感安之分析，如左：

（一百二十二）關於感寧之分析，如左：

（一百二十三）關於感靜之分析，如左：

（一百二十四）關於感肅之分析，如左：

（一百二十五）關於感整之分析，如左：

（一百二十六）關於感齊之分析，如左：

（一百二十七）關於感潔之分析，如左：

（一百二十八）關於感清之分析，如左：

（一百二十九）關於感新之分析，如左：

（一百三十）關於感奇之分析，如左：

（一百三十一）關於感異之分析，如左：

（一百三十二）關於感妙之分析，如左：

（一百三十三）關於感絕之分析，如左：

（一百三十四）關於感妙之分析，如左：

（一百三十五）關於感奧之分析，如左：

（一百三十六）關於感玄之分析，如左：

（一百三十七）關於感微之分析，如左：

（一百三十八）關於感希之分析，如左：

（一百三十九）關於感少之分析，如左：

（一百四十）關於感小之分析，如左：

（一百四十一）關於感簡之分析，如左：

（一百四十二）關於感便之分析，如左：

（一百四十三）關於感易之分析，如左：

（一百四十四）關於感省之分析，如左：

（一百四十五）關於感約之分析，如左：

（一百四十六）關於感簡之分析，如左：

（一百四十七）關於感明之分析，如左：

（一百四十八）關於感亮之分析，如左：

（一百四十九）關於感顯之分析，如左：

（一百五十）關於感昭之分析，如左：

（一百五十一）關於感著之分析，如左：

（一百五十二）關於感宏之分析，如左：

（一百五十三）關於感廣之分析，如左：

（一百五十四）關於感博之分析，如左：

（一百五十五）關於感富之分析，如左：

（一百五十六）關於感盛之分析，如左：

（一百五十七）關於感興之分析，如左：

（一百五十八）關於感隆之分析，如左：

（一百五十九）關於感昌之分析，如左：

（一百六十）關於感泰之分析，如左：

（一百六十一）關於感順之分析，如左：

（一百六十二）關於感宜之分析，如左：

（一百六十三）關於感妥之分析，如左：

（一百六十四）關於感當之分析，如左：

（一百六十五）關於感可之分析，如左：

（一百六十六）關於感行之分析，如左：

（一百六十七）關於感允之分析，如左：

（一百六十八）關於感成之分析，如左：

（一百六十九）關於感就之分析，如左：

（一百七十）關於感得之分析，如左：

（一百七十一）關於感有之分析，如左：

（一百七十二）關於感存之分析，如左：

（一百七十三）關於感在之分析，如左：

（一百七十四）關於感處之分析，如左：

（一百七十五）關於感所之分析，如左：

（一百七十六）關於感從之分析，如左：

（一百七十七）關於感隨之分析，如左：

（一百七十八）關於感同之分析，如左：

（一百七十九）關於感共之分析，如左：

（一百八十）關於感同之分析，如左：

（一百八十一）關於感與之分析，如左：

（一百八十二）關於感及之分析，如左：

（一百八十三）關於感至之分析，如左：

（一百八十四）關於感於之分析，如左：

（一百八十五）關於感為之分析，如左：

（一百八十六）關於感由之分析，如左：

（一百八十七）關於感自之分析，如左：

（一百八十八）關於感來之分析，如左：

（一百八十九）關於感往之分析，如左：

（一百九十）關於感來之分析，如左：

（一百九十一）關於感去之分析，如左：

（一百九十二）關於感來之分析，如左：

（一百九十三）關於感往之分析，如左：

（一百九十四）關於感來之分析，如左：

（一百九十五）關於感往之分析，如左：

（一百九十六）關於感來之分析，如左：

（一百九十七）關於感往之分析，如左：

（一百九十八）關於感來之分析，如左：

（一百九十九）關於感往之分析，如左：

（二百）關於感來之分析，如左：

1. The first step in the process of creating a new product is to identify a market need. This involves conducting market research to understand what consumers want and what gaps exist in the current market.

此地年雨量爲若干？最冷月及最熱月在何月？
該地的年平均溫若干？年溫差爲若干？
此地屬何氣候型？其氣候有何特色？有何自然植物？



美美兒童百貨公司昨義演

唐晶帶淚高歌一曲

贏得善款如雨而降

【本報訊】美美兒童百貨公司，為籌募賑災款項，特於昨日（廿一日）下午二時，在該公司舉行義演。當晚，唐晶女士帶淚高歌一曲，贏得善款如雨而降。該公司負責人表示，此次義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以救濟災民。當晚之義演，場面熱烈，觀眾踴躍，所得款項甚豐。



俠女形隱

琢細雕精

【本報訊】隱形俠女，一部由著名導演所執導之動作片，現已在各大戲院上映。該片由多位知名演員主演，情節動人，動作精彩，深受觀眾喜愛。該片之導演表示，該片之製作，力求精益求精，以呈現出一部高品質之動作片。目前，該片之票房表現優異，預計將取得巨大成功。

世界電影

說變中的

【本報訊】世界電影之發展，正處於一個變革之中。隨著科技之進步，電影之製作與放映方式不斷更新。從傳統的膠片電影到現在的數字電影，電影之面貌發生了翻天覆地的變化。未來，隨著更多技術之應用，電影將呈現出更加豐富多彩之面貌，為觀眾帶來更加震撼之視覺體驗。



容容否認升任業主

近與國泰續約一年

【本報訊】容容女士近日在媒體上表示，她並未升任業主，並否認了相關之傳聞。她表示，她目前仍是一名普通員工，並未參與公司之重大決策。此外，容容女士還表示，她已與國泰公司續約一年，將繼續為公司之發展貢獻力量。容容女士之表示，得到了公司方面之證實。

威靈五羊城

英雄流淚

【本報訊】威靈五羊城，一部感人至深之電影，近日在各大戲院上映。該片由多位知名演員主演，情節感人，催人淚下。該片之導演表示，該片之製作，旨在反映社會現實，喚起人們之同情心。目前，該片之票房表現優異，預計將取得巨大成功。



李後主已毀

定期廿三試映

【本報訊】李後主已毀，一部由著名導演所執導之歷史片，現已在各大戲院上映。該片由多位知名演員主演，情節動人，動作精彩。該片之導演表示，該片之製作，旨在再現李後主之生平事跡，展現其忠愛之情。目前，該片之票房表現優異，預計將取得巨大成功。

辛康納利

絕無遺憾

【本報訊】辛康納利，一位著名之演員，近日在媒體上表示，他對自己之演藝生涯感到滿意，並無遺憾。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩之表演。辛康納利之表示，得到了媒體之廣泛關注。



挑女嬌

今加入聯映

【本報訊】挑女嬌，一部由著名導演所執導之動作片，現已在各大戲院上映。該片由多位知名演員主演，情節動人，動作精彩。該片之導演表示，該片之製作，旨在呈現出一部高品質之動作片。目前，該片之票房表現優異，預計將取得巨大成功。

新舞台

今加入聯映

【本報訊】新舞台，一部由著名導演所執導之動作片，現已在各大戲院上映。該片由多位知名演員主演，情節動人，動作精彩。該片之導演表示，該片之製作，旨在呈現出一部高品質之動作片。目前，該片之票房表現優異，預計將取得巨大成功。



急景殘年

「急景」，「急」，「景」，「殘」，「年」，這五個字，合起來就是「急景殘年」，意思是「光陰迅速，年華將盡」。

「急景」，「急」，「景」，「殘」，「年」，這五個字，合起來就是「急景殘年」，意思是「光陰迅速，年華將盡」。

忙香進頭年晚歲

「忙香進頭年晚歲」，意思是「在新年前夜，大家忙著進香、進財、進福」。

「忙香進頭年晚歲」，意思是「在新年前夜，大家忙著進香、進財、進福」。

元日與元宵

「元日與元宵」，意思是「新年第一天和正月十五元宵節」。

「元日與元宵」，意思是「新年第一天和正月十五元宵節」。

年糕年年高

「年糕年年高」，意思是「年糕年年升高，象徵著生活越來越好」。

「年糕年年高」，意思是「年糕年年升高，象徵著生活越來越好」。

揮春與利是封

「揮春與利是封」，意思是「新年貼的對聯和發的紅包」。

「揮春與利是封」，意思是「新年貼的對聯和發的紅包」。

要祝廟、錢油香

「要祝廟、錢油香」，意思是「新年要祝廟、燒香、點油、給錢」。

「要祝廟、錢油香」，意思是「新年要祝廟、燒香、點油、給錢」。

晚歲頭年俗風

「晚歲頭年俗風」，意思是「新年前夜和第一天的風俗習慣」。

「晚歲頭年俗風」，意思是「新年前夜和第一天的風俗習慣」。

新歲雜話

「新歲雜話」，意思是「新年的雜談和趣聞」。

「新歲雜話」，意思是「新年的雜談和趣聞」。

市場青年

「市場青年」，意思是「市場上的年輕人」。

「市場青年」，意思是「市場上的年輕人」。

幣輔談晚歲

「幣輔談晚歲」，意思是「談論新年和貨幣」。

「幣輔談晚歲」，意思是「談論新年和貨幣」。

年糕年年高

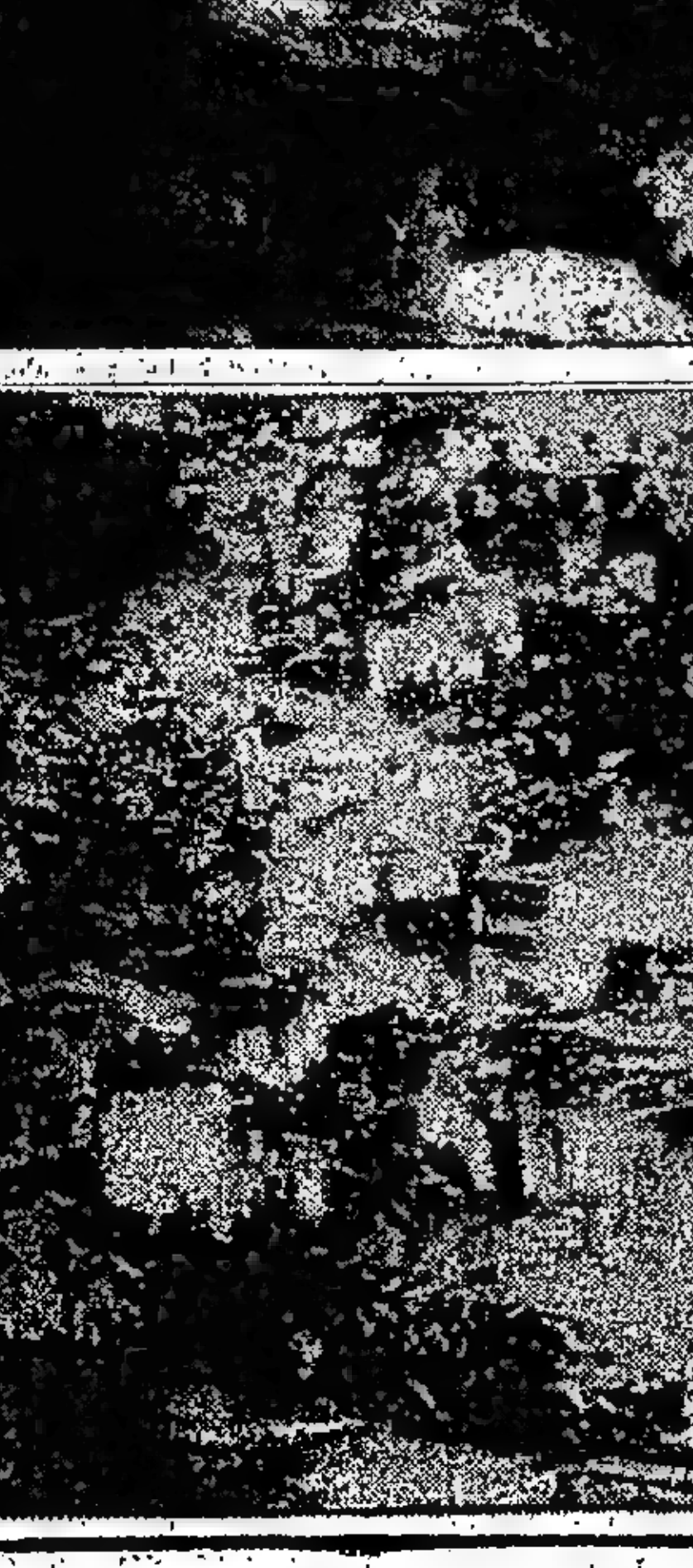
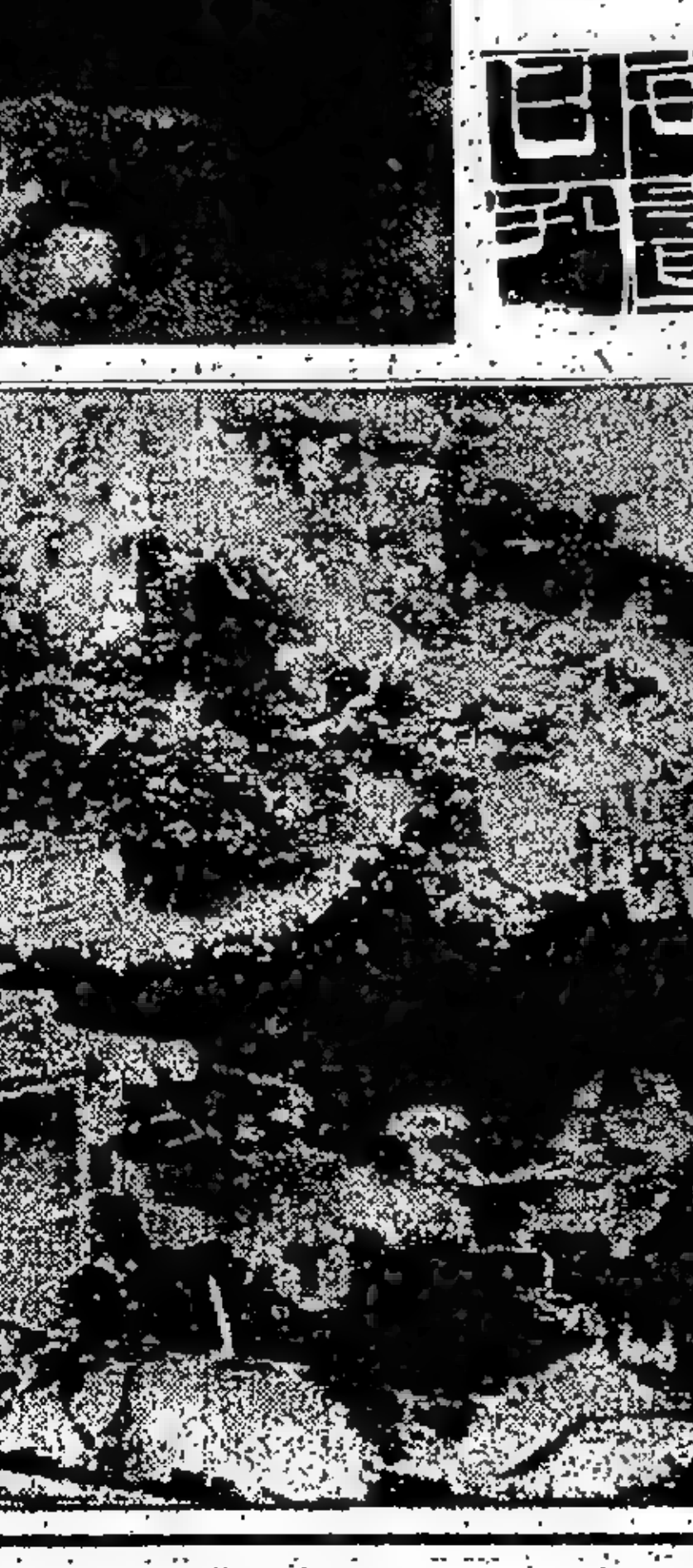
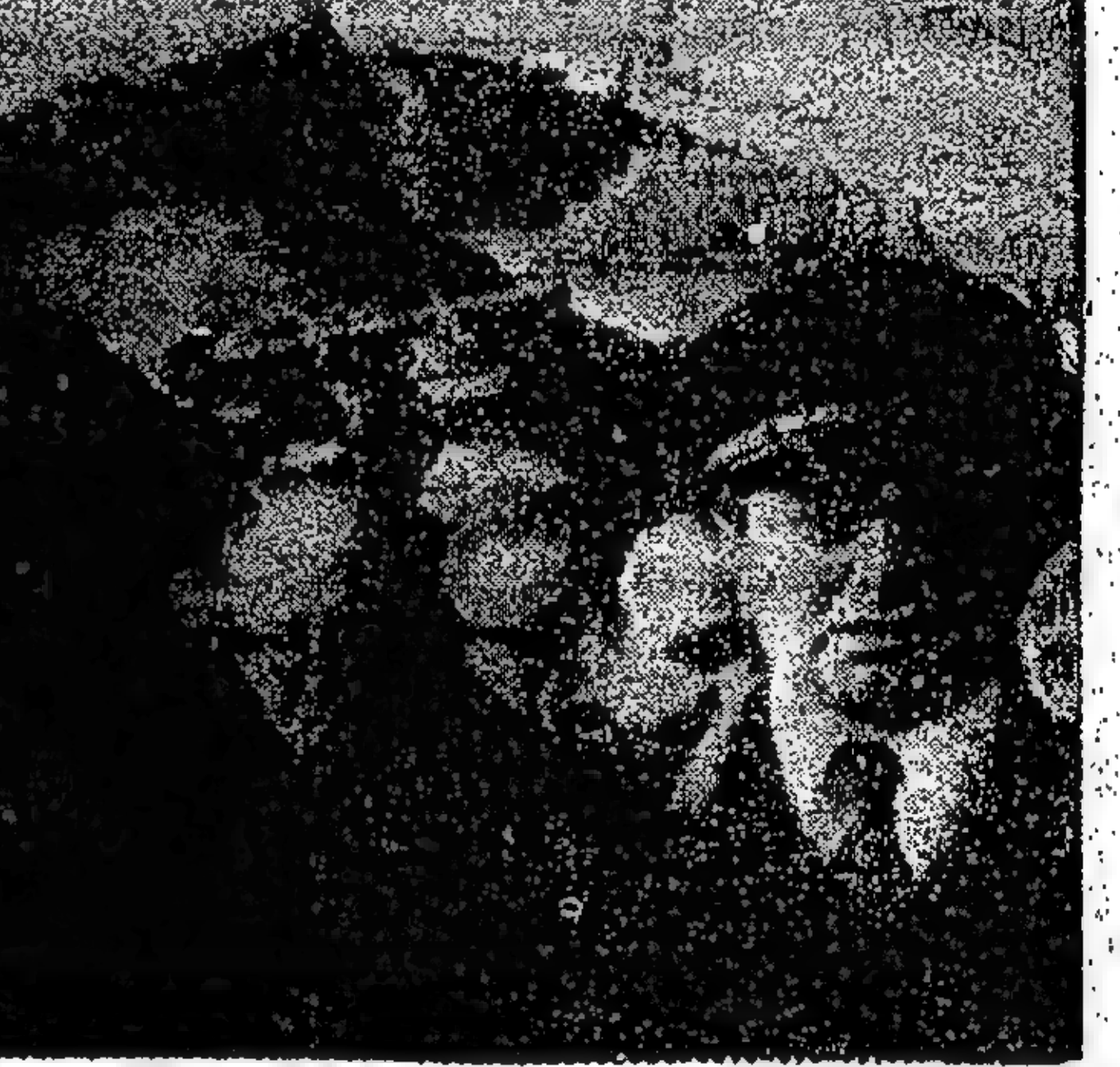
「年糕年年高」，意思是「年糕年年升高，象徵著生活越來越好」。

「年糕年年高」，意思是「年糕年年升高，象徵著生活越來越好」。

揮春與利是封

「揮春與利是封」，意思是「新年貼的對聯和發的紅包」。

「揮春與利是封」，意思是「新年貼的對聯和發的紅包」。



西西里地震特輯

康福環台旅團

依期年底出發

本旅團係由康福環台旅團籌備處籌備，現已就緒，定於本年十二月二十五日由香港出發，經台灣、日本、菲律賓、澳洲、歐洲、美洲、大洋洲，最後回到香港，行程三萬餘里，歷時一年。旅團成員包括各界名流、學者、記者、學生等，共計一百餘人。旅團出發後，將在各主要港口停留，進行訪問、演講、展覽等活動，以促進國際友誼，增進對各國之了解。旅團之行程如下：

- 十二月二十五日：由香港出發，經台灣、日本、菲律賓、澳洲、歐洲、美洲、大洋洲。
- 一月：抵達歐洲，訪問倫敦、巴黎、柏林、羅馬、里斯本等。
- 二月：抵達美洲，訪問紐約、芝加哥、洛杉磯、聖保羅、里約熱內盧等。
- 三月：抵達大洋洲，訪問悉尼、墨爾本、奧克蘭、惠靈頓等。
- 四月：抵達亞洲，訪問新加坡、馬尼拉、香港等。

大輪廿七

滿港抵五廿

費城 紐約 開往

由美國來港將於廿四抵埠

廿六開往紐約費城波士頓

（特約）美國郵船公司之「大輪」，由紐約開往香港，定於本月廿四日抵達，廿六日開往紐約、費城、波士頓。該輪係由美國郵船公司經營，設備完善，服務周到。該輪之行程如下：

- 本月廿四日：由紐約開往香港。
- 本月廿六日：由香港開往紐約、費城、波士頓。

月鋒號巨輪

由美國來港將於廿四抵埠

廿六開往紐約費城波士頓

（特約）美國郵船公司之「月鋒號」巨輪，由紐約開往香港，定於本月廿四日抵達，廿六日開往紐約、費城、波士頓。該輪係由美國郵船公司經營，設備完善，服務周到。該輪之行程如下：

- 本月廿四日：由紐約開往香港。
- 本月廿六日：由香港開往紐約、費城、波士頓。

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
KING HWA	招商局	廿一	招商局
BEERSHEVA	太古	廿一	太古
LAOS	太古	廿一	太古
TORRENS	太古	廿一	太古
STR. TORRES	太古	廿一	太古
FENICE	太古	廿一	太古
STR. BANKA	太古	廿一	太古
HERNOD	太古	廿一	太古
CHARLES LYKES	太古	廿一	太古
HALLVARD	太古	廿一	太古
PEKIN	太古	廿一	太古
HOMOI	太古	廿一	太古
SIPSAH	太古	廿一	太古
PANAMA MARU	太古	廿一	太古
AKITA MARU	太古	廿一	太古
FLINTSHIRE	太古	廿一	太古
KAINIS	太古	廿一	太古
CHILE MARU	太古	廿一	太古
AWOBASAN MARU	太古	廿一	太古
CITY OF GUILFORD	太古	廿一	太古
WAKAMATSU MARU	太古	廿一	太古
KINKASAN MARU	太古	廿一	太古
CONGO MARU	太古	廿一	太古
NING HAI	太古	廿一	太古
TIDRA	太古	廿一	太古
TUNG PING	太古	廿一	太古
JOSE REGIDORE	太古	廿一	太古
HAI PUNG	太古	廿一	太古
FOO HSING	太古	廿一	太古
STELLA LYKES	太古	廿一	太古
MADITON LLOYD	太古	廿一	太古
SHIRLEY LYKES	太古	廿一	太古
SAVANNAH MARU	太古	廿一	太古
SHIRLEY LYKES	太古	廿一	太古
CHITRAL	太古	廿一	太古
TENOS	太古	廿一	太古
SIMOA	太古	廿一	太古
TAI WAH SHAN	太古	廿一	太古
THORSDROT	太古	廿一	太古
DON ANTONIO	太古	廿一	太古
PIONEER MOON	太古	廿一	太古
MIKASA MARU	太古	廿一	太古
PRES. ADAMS	太古	廿一	太古
EASTERN STAR	太古	廿一	太古
SHOSEI MARU	太古	廿一	太古
MANOLOVERETT	太古	廿一	太古
SKARVA	太古	廿一	太古
SUMBER TUNAS	太古	廿一	太古
PHIL. MAIL	太古	廿一	太古
MURRAYEVERETT	太古	廿一	太古
BENNYLYN	太古	廿一	太古
MISSISSIPPI MARU	太古	廿一	太古
MEIHOSAN MARU	太古	廿一	太古
CHIEU	太古	廿一	太古
ST. LOUIS	太古	廿一	太古
M. M. DANT	太古	廿一	太古
MANJUSAN MARU	太古	廿一	太古
RAGNA BAKKE	太古	廿一	太古
KYOBI MARU	太古	廿一	太古
PALATINO	太古	廿一	太古
KOYO MARU	太古	廿一	太古
NEGA	太古	廿一	太古
AWA MARU	太古	廿一	太古
KYOKO MARU	太古	廿一	太古
MISSISSIPPI LLOYD	太古	廿一	太古
HIMALAYA MARU	太古	廿一	太古
WONOSOBO	太古	廿一	太古
PIONEER CONTENDER	太古	廿一	太古
HIDE MARU	太古	廿一	太古
KOBU MARU	太古	廿一	太古
LATTUGA	太古	廿一	太古
RAJAR	太古	廿一	太古
S. A. HUGUENOT	太古	廿一	太古
AENEAS	太古	廿一	太古
GHEFOO	太古	廿一	太古
ROMO MAERSK	太古	廿一	太古
SHOIN MARU	太古	廿一	太古
WL. BRONIEWSKI	太古	廿一	太古
TIENTSIN	太古	廿一	太古
JAPAN BEAR	太古	廿一	太古
FUJIKO MARU	太古	廿一	太古
KWANGSI	太古	廿一	太古
YUNNAN	太古	廿一	太古
CHEKIANG	太古	廿一	太古
TJELUWAH	太古	廿一	太古
KYOBO MARU	太古	廿一	太古
YAMASHIRO MARU	太古	廿一	太古
STAR BELLAIR	太古	廿一	太古
NEDER RIJN	太古	廿一	太古
PRES. WILSON	太古	廿一	太古
GEORGE ANSON	太古	廿一	太古
ANCONA	太古	廿一	太古
EASTERN STAR	太古	廿一	太古
H.K. DELEGATE	太古	廿一	太古
PHIL. BEAR	太古	廿一	太古
MELBOURNE MARU	太古	廿一	太古
MELBOURNE MARU	太古	廿一	太古
BERGEN MARU	太古	廿一	太古
WESTALIA	太古	廿一	太古
HYDRA	太古	廿一	太古
EASTERN MAID	太古	廿一	太古
NECKARSTEIN	太古	廿一	太古
PIONEER MINA	太古	廿一	太古
MAR INQUAS	太古	廿一	太古
FRANCE MARU	太古	廿一	太古
PRES. ROXAS	太古	廿一	太古
FERNMOOR	太古	廿一	太古
LAOS	太古	廿一	太古
TIMOR	太古	廿一	太古
KOHON MARU	太古	廿一	太古
IYO MARU	太古	廿一	太古
RANER	太古	廿一	太古
ATLAS MARU	太古	廿一	太古
HANG SANG	太古	廿一	太古
VALPARAISO	太古	廿一	太古
BRADVERETT	太古	廿一	太古
HELLOS	太古	廿一	太古
ANNA BAKKE	太古	廿一	太古
HAMPTON MARU	太古	廿一	太古
PRES. WILSON	太古	廿一	太古
VIMINAL	太古	廿一	太古
MIKUNI MARU	太古	廿一	太古
FULL MOON	太古	廿一	太古
ORIENTAL QUEEN	太古	廿一	太古
JAPAN MAIL	太古	廿一	太古
NOWSHERA	太古	廿一	太古
EXPORT AMBASSADOR	太古	廿一	太古
HOESAN MARU	太古	廿一	太古
HUGHVERETT	太古	廿一	太古
MIKISHIMA MARU	太古		

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
FENICE	太古	廿一	太古
BOLIVIA MARU	太古	廿一	太古
KOREA BEAR	太古	廿一	太古
KWANG HO	太古	廿一	太古
BRUNE NO.1	太古	廿一	太古
AKITA MARU	太古	廿一	太古
FERNVIEW	太古	廿一	太古
PANAMA MARU	太古	廿一	太古
STRATHBORA	太古	廿一	太古
BENDARG	太古	廿一	太古
TA TUNG	太古	廿一	太古
ANKING	太古	廿一	太古
KING HWA	太古	廿一	太古
AWOBASAN MARU	太古	廿一	太古
PIONEER MARU	太古	廿一	太古
ASAIO MARU	太古	廿一	太古
LAOS	太古	廿一	太古
BEERSHEVA	太古	廿一	太古
CHARLES LYKES	太古	廿一	太古
BENHANT	太古	廿一	太古
HALLARD	太古	廿一	太古
PATROCLUS	太古	廿一	太古
HO SANG	太古	廿一	太古
TAGATAY	太古	廿一	太古
PEKIN	太古	廿一	太古
MIKASA MARU	太古	廿一	太古
CONGO MARU	太古	廿一	太古
STR. BANKA	太古	廿一	太古
CHILE MARU	太古	廿一	太古
HELLOS	太古	廿一	太古
STR. TORRES	太古	廿一	太古
FLINTSHIRE	太古	廿一	太古
HIDE MARU	太古	廿一	太古
NING HAI	太古	廿一	太古
KINKASAN MARU	太古	廿一	太古
DALNY	太古	廿一	太古
TUNG PING	太古	廿一	太古
FOO HSING	太古	廿一	太古
SIPSAH	太古	廿一	太古
TETUYKHE	太古	廿一	太古
STELLA LYKES	太古	廿一	太古
HEMOD	太古	廿一	太古
TIDRA	太古	廿一	太古
CITY OF GUILFORD	太古	廿一	太古
KWANG TA	太古	廿一	太古
SAVANNAH MARU	太古	廿一	太古
WAKAMATSU MARU	太古	廿一	太古
JEKONIMO	太古	廿一	太古
TENOS	太古	廿一	太古
SHIRLEY LYKES	太古	廿一	太古
PRES. ADAMS	太古	廿一	太古
MIKASA MARU	太古	廿一	太古
BAVARIA	太古	廿一	太古
PHIL. J.A. SANTOS	太古	廿一	太古
HAI PUNG	太古	廿一	太古
TAI WAH SHAN	太古	廿一	太古
SKARVA	太古	廿一	太古
SIAN YUNG	太古	廿一	太古
HIRADO	太古	廿一	太古
MARON	太古	廿一	太古
PRES. PIERCE	太古	廿一	太古
CHARLES LYKES	太古	廿一	太古
ARANYA	太古	廿一	太古
CLEMENTINE	太古	廿一	太古
SHOSEI MARU	太古	廿一	太古
PHIL. MAIL	太古	廿一	太古
MEIHOSAN MARU	太古	廿一	太古
MANJUSAN MARU	太古	廿一	太古
SIMOA	太古	廿一	太古
THOMAS MAERSK	太古	廿一	太古
MADISON LLOYD	太古	廿一	太古
NING HAI	太古	廿一	太古
SUSANNE	太古	廿一	太古
PIONEER MOON	太古	廿一	太古
M. M. DANT	太古	廿一	太古
MISSISSIPPI MARU	太古	廿一	太古
THORSDROT	太古	廿一	太古
MURRAYEVERETT	太古	廿一	太古
RAGNA BAKKE	太古	廿一	太古
KYOBO MARU	太古	廿一	太古
KYOBI MARU	太古	廿一	太古
ANTA	太古	廿一	太古
PORT MONTREAL	太古	廿一	太古
RADNORSHIRE	太古	廿一	太古
HITALAYA MARU	太古	廿一	太古
CABU	太古	廿一	太古
TELEMON	太古	廿一	太古
HO SANG	太古	廿一	太古
SUNNYVILLE	太古	廿一	太古
PIONEER CONTENDER	太古	廿一	太古
RAJAR	太古	廿一	太古
HIDE MARU	太古	廿一	太古
POLATINO	太古	廿一	太古
BENVALLA	太古	廿一	太古
STAOE	太古	廿一	太古
WONOSOBO	太古	廿一	太古
AWA MARU	太古	廿一	太古
CHITRAL	太古	廿一	太古
GOLDEN DRAGON	太古	廿一	太古
PRES. MAGSAYSAY	太古	廿一	太古
KOBU MARU	太古	廿一	太古
SUMNER TUNAS	太古	廿一	太古
TJITURAM	太古	廿一	太古
ORIENTAL PRARU	太古	廿一	太古
STAR BELLAIR	太古	廿一	太古
MELBOURNE MARU	太古	廿一	太古
S. A. STATESMAN	太古	廿一	太古
MANOLOVERETT	太古	廿一	太古



新港拖船「紅」號

由美國來港將於廿四抵埠

廿六開往紐約費城波士頓

（特約）美國郵船公司之「新港拖船」，由紐約開往香港，定於本月廿四日抵達，廿六日開往紐約、費城、波士頓。該輪係由美國郵船公司經營，設備完善，服務周到。該輪之行程如下：

- 本月廿四日：由紐約開往香港。
- 本月廿六日：由香港開往紐約、費城、波士頓。

尼東安唐

廿四抵港

由美國來港將於廿四抵埠

廿六開往紐約費城波士頓

（特約）美國郵船公司之「尼東安唐」，由紐約開往香港，定於本月廿四日抵達，廿六日開往紐約、費城、波士頓。該輪係由美國郵船公司經營，設備完善，服務周到。該輪之行程如下：

- 本月廿四日：由紐約開往香港。
- 本月廿六日：由香港開往紐約、費城、波士頓。

香港東方船務有限公司

總經理：昌記公司

電話：235384 235385

印度航業有限公司

THE SHIPPING CORP. OF INDIA LTD.

吉列州 二月廿一日由加爾各答抵港

芝查列州 二月廿二日由加爾各答抵港

式月廿六日由加爾各答抵港

直達：日本

地中海航業公司

總經理：飛貝魯特

（特約）地中海航業公司之「飛貝魯特」，由飛貝魯特開往香港，定於本月廿四日抵達，廿六日開往紐約、費城、波士頓。該輪係由地中海航業公司經營，設備完善，服務周到。該輪之行程如下：

- 本月廿四日：由飛貝魯特開往香港。
- 本月廿六日：由香港開往紐約、費城、波士頓。

日昇丸

廿七抵港

由美國來港將於廿四抵埠

廿六開往紐約費城波士頓

（特約）美國郵船公司之「日昇丸」，由紐約開往香港，定於本月廿四日抵達，廿六日開往紐約、費城、波士頓。該輪係由美國郵船公司經營，設備完善，服務周到。該輪之行程如下：

- 本月廿四日：由紐約開往香港。
- 本月廿六日：由香港開往紐約、費城、波士頓。

協成汽船株式會社

KYOSEI LINE

第卅一旭丸

M.S. ASAHI MARU NO.31 (船泊B池)

元月卅一日由日本抵港

直達：小呂宋

桑都 元月卅一日由日本抵港

松鳳丸 元月廿六日由日本抵港

M.S. SHOHU MARU

比根堡輪 元月卅一日由日本抵港

M.S. BLANKENBURG (船泊A池)

直達：大阪、神戶、橫濱

各埠收貨人即來本公司辦理船務手續，否則收貨人，所有一切費用及火險水險等，概由收貨人負責。

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(停泊)
NINNY FIGARA	太古	A27
PATROCLUS	太古	A27
BENDARG	太古	A27
KOREA BEAR	太古	A27
STRATHBORA	太古	A27
HAI CHIANG	太古	A27
BENHANT	太古	A27
TA TUNG	太古	A27
BOLIVIA MARU	太古	A27
ANKING	太古	A27
PIONEER MART	太古	A27
STR. TORRES	太古	A27
FATIANA	太古	A27
FERNSIDE	太古	A27
HESSENSTEIN	太古	A27
ASAHI MARU 31	太古	A27

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(停泊)
NINNY FIGARA	太古	A27
PATROCLUS	太古	A27
BENDARG	太古	A27
KOREA BEAR	太古	A27
STRATHBORA	太古	A27
HAI CHIANG	太古	A27
BENHANT	太古	A27
TA TUNG	太古	A27
BOLIVIA MARU	太古	A27
ANKING	太古	A27
PIONEER MART	太古	A27
STR. TORRES	太古	A27
FATIANA	太古	A27
FERNSIDE	太古	A27
HESSENSTEIN	太古	A27
ASAHI MARU 31	太古	A27

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(停泊)
NINNY FIGARA	太古	A27
PATROCLUS	太古	A27
BENDARG	太古	A27
KOREA BEAR	太古	A27
STRATHBORA	太古	A27
HAI CHIANG	太古	A27
BENHANT	太古	A27
TA TUNG	太古	A27
BOLIVIA MARU	太古	A27
ANKING	太古	A27
PIONEER MART	太古	A27
STR. TORRES	太古	A27
FATIANA	太古	A27
FERNSIDE	太古	A27
HESSENSTEIN	太古	A27
ASAHI MARU 31	太古	A27

輪船停泊處

(船名)	(公司)	(停泊)
NINNY FIGARA	太古	A27
PATROCLUS	太古	A27
BENDARG	太古	A27
KOREA BEAR	太古	A27
STRATHBORA	太古	A27
HAI CHIANG	太古	A27
BENHANT	太古	A27
TA TUNG	太古	A27
BOLIVIA MARU	太古	A27
ANKING	太古	A27
PIONEER MART	太古	A27
STR. TORRES	太古	A27
FATIANA	太古	A27
FERNSIDE	太古	A27
HESSENSTEIN	太古	A27
ASAHI MARU 31	太古	A27

麗華碧琪

一月廿五日抵港

由日本開往香港

直達：小呂宋

桑都 元月卅一日由日本抵港

松鳳丸 元月廿六日由日本抵港

M.S. SHOHU MARU

比根堡輪 元月卅一日由日本抵港

M.S. BLANKENBURG (船泊A池)

直達：大阪、神戶、橫濱

各埠收貨人即來本公司辦理船務手續，否則收貨人，所有一切費用及火險水險等，概由收貨人負責。

光太輪

元月廿三日抵港

由日本開往香港

直達：小呂宋

桑都 元月卅一日由日本抵港

松鳳丸 元月廿六日由日本抵港

M.S. SHOHU MARU

比根堡輪 元月卅一日由日本抵港

M.S. BLANKENBURG (船泊A池)

直達：大阪、神戶、橫濱

各埠收貨人即來本公司辦理船務手續，否則收貨人，所有一切費用及火險水險等，概由收貨人負責。

大輪滿

元月廿三日抵港

由日本開往香港

直達：小呂宋

桑都 元月卅一日由日本抵港

松鳳丸 元月廿六日由日本抵港

M.S. SHOHU MARU

比根堡輪 元月卅一日由日本抵港

M.S. BLANKENBURG (船泊A池)

直達：大阪、神戶、橫濱

各埠收貨人即來本公司辦理船務手續，否則收貨人，所有一切費用及火險水險等，概由收貨人負責。

大輪滿

元月廿三日抵港

由日本開往香港

直達：小呂宋

桑都 元月卅一日由日本抵港

松鳳丸 元月廿六日由日本抵港

M.S. SHOHU MARU

比根堡輪 元月卅一日由日本抵港

M.S. BLANKENBURG (船泊A池)

直達：大阪、神戶、橫濱

各埠收貨人即來本公司辦理船務手續，否則收貨人，所有一切費用及火險水險等，概由收貨人負責。

大輪滿

元月廿三日抵港

由日本開往香港

直達：小呂宋

桑都 元月卅一日由日本抵港

松鳳丸 元月廿六日由日本抵港

M.S. SHOHU MARU

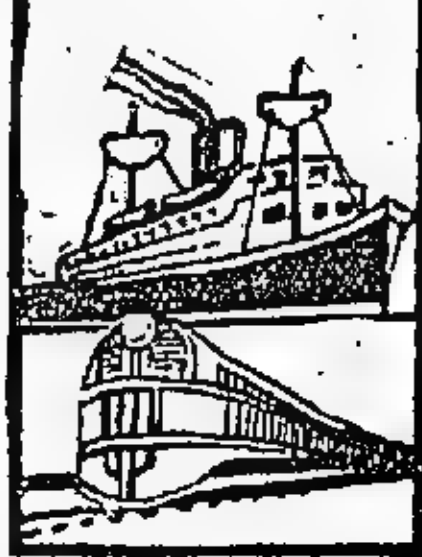
比根堡輪 元月卅一日由日本抵港

M.S. BLANKENBURG (船泊A池)

直達：大阪、神戶、橫濱

各埠收貨人即來本公司辦理船務手續，否則收貨人

航訊



新巨型噴射航機

客艙下空中廚房

可個別烹調食物

點菜而吃有如餐廳內享受

蔬果沙律廿分鐘烤熟牛扒

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

截郵時間

抵星各國旅客

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

享受冷氣設備

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

金剛

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

女福星

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

怪俠一枝梅

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

紅玫瑰

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

鐵血王子

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

女界英雄

工人世界

WORKMENS WORLD

棉系工人三三角津貼

工會注視 調整工資

某紗廠公司每日工人每天加薪九角

【本報訊】棉系工人三三角津貼，工會注視，調整工資。某紗廠公司每日工人每天加薪九角。近屆棉期各廠開始加薪發放津貼。據悉：棉系工人三三角津貼，係指在棉期內，工人每日可得津貼三三角。此項津貼，係由工會與資方協議，由資方發放。近屆棉期，各廠開始發放。據悉：某紗廠公司，每日工人每天加薪九角。此項加薪，係由工會與資方協議，由資方發放。此項加薪，係由工會與資方協議，由資方發放。

棉系產業工會希望

資方履行加薪諾言

【本報訊】棉系產業工會，希望資方履行加薪諾言。據悉：棉系產業工會，希望資方履行加薪諾言。此項加薪，係由工會與資方協議，由資方發放。此項加薪，係由工會與資方協議，由資方發放。

若干行業工友

歲晚收入可觀

【本報訊】若干行業工友，歲晚收入可觀。據悉：若干行業工友，歲晚收入可觀。此項收入，係由工會與資方協議，由資方發放。此項收入，係由工會與資方協議，由資方發放。

港九美髮工會

歡宴日本同業

【本報訊】港九美髮工會，歡宴日本同業。據悉：港九美髮工會，歡宴日本同業。此項歡宴，係由工會與資方協議，由資方發放。此項歡宴，係由工會與資方協議，由資方發放。

表演美容技術

【本報訊】表演美容技術。據悉：表演美容技術。此項技術，係由工會與資方協議，由資方發放。此項技術，係由工會與資方協議，由資方發放。

門集百

【本報訊】門集百。據悉：門集百。此項集百，係由工會與資方協議，由資方發放。此項集百，係由工會與資方協議，由資方發放。

寶刀未老雄風猶

淘大四位服務四十年老職工

【本報訊】寶刀未老雄風猶。淘大四位服務四十年老職工。據悉：寶刀未老雄風猶。淘大四位服務四十年老職工。此項老職工，係由工會與資方協議，由資方發放。此項老職工，係由工會與資方協議，由資方發放。

過年未能免俗

家庭支銷浩繁

【本報訊】過年未能免俗。家庭支銷浩繁。據悉：過年未能免俗。家庭支銷浩繁。此項支銷，係由工會與資方協議，由資方發放。此項支銷，係由工會與資方協議，由資方發放。

中巴一售票員

意外受傷殘廢

【本報訊】中巴一售票員。意外受傷殘廢。據悉：中巴一售票員。意外受傷殘廢。此項受傷，係由工會與資方協議，由資方發放。此項受傷，係由工會與資方協議，由資方發放。

意外受傷殘廢

張建偉望各界救助

【本報訊】意外受傷殘廢。張建偉望各界救助。據悉：意外受傷殘廢。張建偉望各界救助。此項救助，係由工會與資方協議，由資方發放。此項救助，係由工會與資方協議，由資方發放。

星金今天

【本報訊】星金今天。據悉：星金今天。此項今天，係由工會與資方協議，由資方發放。此項今天，係由工會與資方協議，由資方發放。

大野女郎

【本報訊】大野女郎。據悉：大野女郎。此項女郎，係由工會與資方協議，由資方發放。此項女郎，係由工會與資方協議，由資方發放。

越映越旺

意氣風發

【本報訊】越映越旺。意氣風發。據悉：越映越旺。意氣風發。此項風發，係由工會與資方協議，由資方發放。此項風發，係由工會與資方協議，由資方發放。

女界

情情

【本報訊】女界。情情。據悉：女界。情情。此項情情，係由工會與資方協議，由資方發放。此項情情，係由工會與資方協議，由資方發放。

狂女

【本報訊】狂女。據悉：狂女。此項狂女，係由工會與資方協議，由資方發放。此項狂女，係由工會與資方協議，由資方發放。

早請戲好

【本報訊】早請戲好。據悉：早請戲好。此項戲好，係由工會與資方協議，由資方發放。此項戲好，係由工會與資方協議，由資方發放。

波凌

【本報訊】波凌。據悉：波凌。此項波凌，係由工會與資方協議，由資方發放。此項波凌，係由工會與資方協議，由資方發放。

情石

【本報訊】情石。據悉：情石。此項情石，係由工會與資方協議，由資方發放。此項情石，係由工會與資方協議，由資方發放。

西遊記

【本報訊】西遊記。據悉：西遊記。此項西遊記，係由工會與資方協議，由資方發放。此項西遊記，係由工會與資方協議，由資方發放。

美宮麗

士/A4A 道坑龍

【本報訊】美宮麗。士/A4A 道坑龍。據悉：美宮麗。士/A4A 道坑龍。此項道坑龍，係由工會與資方協議，由資方發放。此項道坑龍，係由工會與資方協議，由資方發放。

西遊記

張文

【本報訊】西遊記。張文。據悉：西遊記。張文。此項張文，係由工會與資方協議，由資方發放。此項張文，係由工會與資方協議，由資方發放。

金寶

【本報訊】金寶。據悉：金寶。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。

金寶

【本報訊】金寶。據悉：金寶。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。

金寶

【本報訊】金寶。據悉：金寶。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。

金寶

【本報訊】金寶。據悉：金寶。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。

金寶

【本報訊】金寶。據悉：金寶。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。此項金寶，係由工會與資方協議，由資方發放。

裨益什行週轉

日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

封盤收市期與去歲相同

新春開業局部將會提早

工廠手工訂單較去年多，生產率雖較過去為高，趕貨

應客假期局亦開工，急慶年商行收帳忙。

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

商業區顯現一片熱鬧

應令貨銷量俱見增

海味衣著皮貨鞋襪酒類生意旺，厚味鮮果禮盒送禮自用暢銷。今假日行將續持。

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

消費品貨

尼禁進口

尼禁進口

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

香港金融行情表

項目	行情
香港銀行	...
渣打銀行	...
匯豐銀行	...
德華銀行	...
橫濱正金	...
華比銀行	...
荷蘭銀行	...
法國銀行	...
德國銀行	...
意大利銀行	...
瑞士銀行	...
美國銀行	...
加拿大銀行	...
澳洲銀行	...
紐西蘭銀行	...
南非銀行	...
印度銀行	...
日本銀行	...
中國銀行	...
交通銀行	...
農民銀行	...
建設銀行	...
信託銀行	...
保險公司	...
證券公司	...
房地產公司	...
其他公司	...

工廠積極開工生產

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

洋酒糖餅罐頭暢銷

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

藥材行大盤暫停

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

大盤連升

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

成三減年去較供陸大

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

旺暢交成味臘

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

美上半年經濟繁榮出現中

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

去週零售額增百分之四

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

原糖進口配額

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

美首二季增加

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

吸商外薄底存

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

價市元銀移不立屹

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

東京股市回定

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

去週零售額增百分之四

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

生豬供銷暢好

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

大盆成價企定

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

封鎖前談當銷貨

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

市封鎖前談當銷貨

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

去週港股市普告稍跌

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

週息百分率相應起

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

交易大勢尾市較穩好

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

全週開盤總值共七五五萬元

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

香港股市一週

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

交易大勢尾市較穩好

（特訊）近日近歲底之際，暗惠泉企六厘二五，反映緊縮不比往年。向銀行年貨單增，港產出口付運甚盛，有助銀行週轉，拆息升後，定以五厘八七五週未少。

的發顫。笑道：梨渦這道：「現在，我走了，你快給我一往情深，搖搖了。」他嬌聲婉語。

「活活。」喬治胡過梨渦之後，又逼：「我欠的單思病是假的，也是騙；你有沒有愛情呢？我知道她從來沒有愛過，一定是我的愛情虛假而此是殘酷的。」（完）